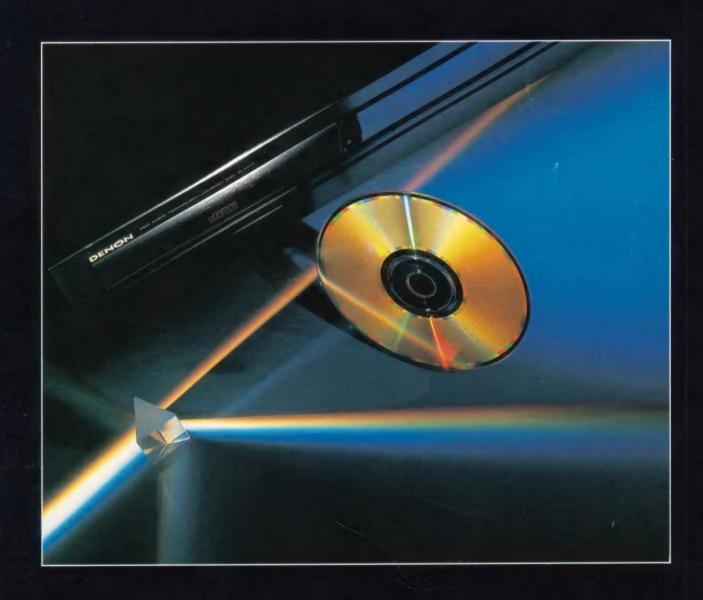
DENON

HIFI 1992-1993



CD-SPIELER

DIE TECHNIK DER DENON CD-SPIELER Phantastischer Klang dank LAMBDA-Superlinearkonverter

Bereits 1972 führte DENON den ersten PCM-Recorder für professionelle Digitalaufnahmen ein, und 1981 stand DENONs erster CD-Spieler in den Studios. Zwei Jahre später kam dann der perfektionierte professionelle CD-Spieler DN-3000FE in den Markt, der auch heute noch als vielbeachtete Innova-

tion gilt.

Seit Beginn des digitalen Zeitalters war DENONs Platz in der vordersten Reihe der Entwickler und Forscher in Sachen digitale Musikreproduktion und produzierte von der ersten Stunde an Aufnahmeund Wiedergabegeräte sowie Platten und Bänder für professionellen Einsatz und für Musikfreunde zu Hause. Natürlich kommt das bei einem der führenden High-Tech-Unternehmen angesammelte Fachwissen, insbesondere aus Entwicklungen wie der DN-3000FE, den Serienprodukten zugute.

So wandelt heute jeder DENON-CD-Spieler die Digitaldaten der CD mit dem berühmten Superlinearkonverter, der eine hochpräzise Datenkonvertierung garantiert. Und die außerordentlich gute Musikreproduktion der DENON-CD-Spieler wurde, was Wunder, auch immer wieder weltweit in Tests be-

stätigt.

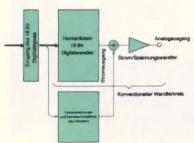
Und 1989 schließlich gab es erneut einen großen Schritt nach vorne: Die neueste DENON-Entwicklung, der LAMBDA-Superlinearkonverter mit echten 20 Bit Auflösung, hielt Einzug in die Spitzenmodelle DCD-3560, DCD-2560, DCD-1560 der CD-Spieler-Reihe — und jetzt auch in den Mittelklasse-Spielern, DCD-1290, DCD-980 und DCD-890.

Selbst sehr erschwingliche Geräte, DCD-690 und DCD-590, kommen nun in den Genuß dieser hochwertigsten Wandlertechnologie durch eine 18-Bit-Version des LAMBDA-Superlinearkonverters.

Super Linearkonverter für hohe Klangqualität

Der Superlinearkonverter, den DENON ursprünglich für professionellen Einsatz im Studio entwickelte, sorgt auch exklusiv in DENON-CD-Spielern für außerordentlich reinen und natürlichen Klang.

Um auch noch die kleinsten Nichtlinearitäten des Wandlers auszumerzen, linearisiert ein spezieller Kompensationsschaltkreis die positiven und negativen Halbwellen des Tonsignals. Diese ausgeklügelte Schaltung (siehe Abbildung) eliminiert vollständig die sogenannten Nulldurchgangsverzerrungen und garantiert höchste Präzision der Digital-/Analogwandlung. DENON-CD-Spieler sind deshalb auch berühmt für ihren sauberen Klang.



ang

Aufbau des Super Linearkonverters

Der 20-Bit LAMBDA-Superlinearkonverter (DCD-3560/2560/1560/1290/ 980/890)

Der LAMBDA-Superlinearkonverter unterscheidet sich vom bisherigen Superlinearkonverter durch den von DENON neuentwickelten hochintegrierten Schaltkreis (LSI), der die Digitalidaten von der CD in zwei digitale Datenströme aufteilt. Im Bereich des Signal-Nulldurchgangs überlagert der Schaltkreis den beiden Datenströmen digitale positive und negative Vorspannungssignale, was einer kleinen Pegelverschiebung gleichkommt.

Wenn das Tonsignal nun sehr klein ist, kleiner als der Betrag der Pegelverschiebung, bleibt das Tonsignal stets im positiven oder negativen Bereich, durchläuft also nicht mehr die Nulldurchgangszone (siehe Skizze); das heißt, es können keine Nulldurchgangsverzerrungen mehr auftreten.

Nach erfolgter Digital-/Analogwandlung werden die beiden pegelverschobenen Datenströme wieder addiert, so daß die Vorspannungspegel sich wieder aufheben und das reine, nulldurchgangsverzerrungsfreie Tonsignal übrig bleibt.

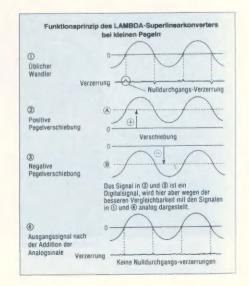
Durch die Verschiebung der beiden Datenströme gibt es keine umklappenden MSB (most significant bit, wichtigstes Bit) mehr, und wenn bereits im digitalen Originalsignal die Information für ein bestimmtes Bit verzerrt ist, so halbiert sich dieser Wert durch die Überlagerung der beiden analogen Datensignale nach der Wandlung.

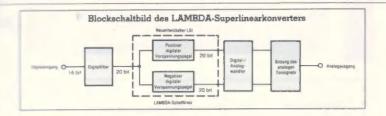
Wenn andererseits der Signalpegel größer ist als der Betrag der Pegelverschiebung, durchläuft es ganz normal den Nulldurchgangspunkt, und die im Verhältnis zum Signal verschwindend kleinen Nulldurchgangsverzerrungen werden durch Kompensation des MSB nach dem Prinzip des DENON-Superlinearkonverters eliminiert.

In den sehr seltenen Fällen, wenn die höchsten Pegel auftreten, blockiert die clevere LAMBDA-Elektronik sofort die Überlagerungsprozedur, damit die volle Signaldynamik erhalten bleibt.

Das geniale Konzept des LAMBDA-Superlinearkonverters, das sich DENON natürlich patentieren ließ, macht also Schluß mit den gefürchteten Nulldurchgangsverzerrungen, die besonders bei leisen Passagen die Wiedergabe unsauber erscheinen lassen, und die wohl auch als Ursache zu sehen sind, daß manche High-End-Fans sich noch immer nicht mit der CD anfreunden können. DENON bietet nun erstmals ein neues Konzept an, um diese Verzerrungen auszuschließen: Den Klang von der CD vom feinsten Pianissimo bis zum dyna-







mschsten Fortissimo reproduzieren die DCD-3560, DCD-2560, DCD-1560, DCD-1290, DCD-980 und DCD-890 in einer Perfektion und Natürlichkeit, die auch verwöhnteste Ohren zufriedenstellen werden.

20-Bit-Superlinearkonverter

In den Spitzenspielern DCD-3560, DCD-2560, DCD-1560, DCD-1290, DCD-980, DCD-890 wandeln die CD-Daten je zwei sehr schnelle, nochpräzise Superlinearkonverter mit 20 Bit Genauigkeit und Achtfach-Oversamplingfilter. Die Quantisierungsauflösung ist 18mal höher als bei den üblichen 16-Bit-Systemen, und die Zeitgleichheit ist um den Faktor acht genauer. Insgesamt wandelt der 20-Bit-Konverter mit Achtfach-Oversamplingfilter von DENON die Daten 32mal präziser als 16-Bit-Wandler mit Vierfach-Oversamplingfilter.

Dieser Aufwand zahlt sich in deutlich verringertem Quantisierungsrauschen und verbesserter Dynamik aus; das DENON-System erreicht die theoretischen Grenzen der Compact-Disc-Technik. Im Gegensatz zu einigen Pseudo-20-Bit-Wandlern, die mit Schaltern und Abschwächern arbeiten, bleiben beim DENON-System die nichtlinearen Verzerrungen äußerst gering. Der neuentwickelte 20-Bit-LAMBDA-Superlinearkonverter, der die CD-Daten in den Modellen DCD-3560, DCD-2560, DCD-1560, DCD-1290, DCD-980 und DCD-890 wandelt, kennt prinzipbedingt keine Nulldurchgangs-Verzerrungen mehr. Diese DENON-CD-Spieler reproduzieren die Silberscheiben mit einer nicht für möglich gehaltenen Perfektion.

LAMBDA-Superlinearkonverter mit echten 18 Bit Auflösung. (DCD-690/590)

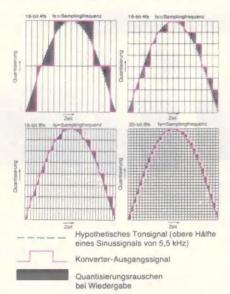
Das Grundprinzip des 18-Bit-LAMBDA-Superlinearkonverters ist identisch mit dem des Spitzenwandlers, dem 20-Bit-LAMBDA-Superlinearkonverter. Der einzige Unterschied besteht darin, daß die digitale Vorspannung beim 18-Bit-Wandler nur der Plus-Seite des Signals aufaddiert wird, anstatt beiden Seiten beim 20-Bit-Wandler. Alle übrigen Konstruktionsdetails sind gleich.

Beispielsweise werden die Nulldurchgangs-Verzerrungen, die besonders bei kleinen Signalpegeln stören, nach dem gleichen Verfahren eliminiert, oder wenn der Eingangspegel den Betrag der Vorspannung überschreitet, werden die Nulldurchgangs-Verzerrungen durch Kompensation des höchstwertigen Bits unterdrückt — genau wie beim 20-Bit-Wand-

Vier Konverter ermöglichen 16faches Oversampling (DCD-2560)

Durch einen Trick arbeitet der DCD-2560 mit 16fachem Oversampling: Das phasenverschobene Ausgangssignal des LAMBDA-Prozessors mit Achtfach-Oversampling wird um die halbe Samplingfrequenz reduziert und

Beziehung zwischen Konversionsgenauigkeit und Quantisierungsrauschen



dann den Digital/Analog-Konvertern zugeführt. Dadurch konvertiert dieses System die Digitaldaten wie ein Wandler mit 16fachem Oversampling. Damit kann Fremdrauschen auf einen vernachlässigbaren Wert reduziert werden, und durch die Werteinterpolation ergibt sich eine deutlich bessere Detailauflösung: Der DCD-2560 reproduziert die CDs derartig präzise, daß selbst von der Botschaft der Musik nichts verloren geht — und das ist schließlich das Wichtigste.

Rausch-Degressor

Das neue Zauberwort für natürlichen Klang heißt 20-Bit-Digitalfilter mit Achtfach-Oversampling und Rauschdegressor. Diese modernste Technologie verbessert nochmals die Definition des Klangbilds bei leisen Passagen sowie seine Sauberkeit, da jetzt auch die kleinsten Datensignale verarbeitet (und nicht wie üblich gerundet) werden können. Dadurch verringert sich das Quantisierungs-Rauschen deutlich, und die DCD-690 und DCD-590 begeistern mit äußerst realistisch reproduzierter Musik.

Konsequente Trennung des Digitalteils vom analogen Bereich

- Getrennte Netzteile und separierte Chassis (DCD-3560)
- Abschirmung durch verkupfertes Chassis

Magnetische und elektrische Einstreuungenschirmen das massive Stahlblech-Chassis zuverlässig ab. Um aber auch die möglichen Einflüsse von Höchstfrequenz-Sendern auszuschalten, erhielt das Chassis des DCD-3560 einen Kupferüberzug. Ein spezielles Netzfilter unterdrückt außerdem Störungen, die über das Stromnetz in den CD-Spieler gelangen

Vollständige Trennung der beiden Kanäle

Um das Übersprechen zwischen linkem und rechtem Kanal zu verhindern, wurden die einzelnen Stufen der beiden Spieler DCD-3560, DCD-2560, DCD-1560, DCD-1290, DCD-980 und DCD-890 separat aufgebaut. Da diese Spieler außerdem für jeden Kanal einen eigenen 20-Bit-Wandler besitzen, erzielen diese Geräte eine extrem gute Kanaltrennung.

Resonanzfreier Aufbau

Spezieller Kunststoff dämpft Resonanzen

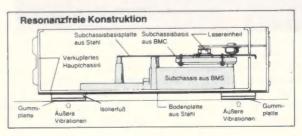
Um die emfindliche Laser-Abtasteinheit vor Vibrationen zu schützen, besteht das Chassis des Lasersystems der Topspieler DCD-3560, DCD-2560 und DCD-1560 aus dem resonanzabsorbierenden, glasfaserverstärkten Kunststoff BMC.

Beim DCD-3560 trieb DENON noch mehr Aufwand: Das Laser-Chassis lagert in einem zweiten, großen BMC-Chassis, um die Stabilität nochmals zu erhöhen. Dieses Chassis ist vom Hauptchassis durch eine neuentwickelte, viscosegedämpfte Federung vollständig entkoppelt. Vibrationen des Gehäuses oder Hauptchassis können sich dadurch nicht auf den Laser übertragen.

Zur Schwingungsunterdrückung und Stabilität trägt auch die massive Abdeckplatte des Gehäuses durch ihre feste Verschraubung mit dem Chassis bei. In der Summe ergeben sich bei diesen CD-Spielern hochstabile, schwingungsresistente Gehäuse und Chassis, um einen sicheren CD-Abspielbetrieb unter allen Bedingungen zu gewährleisten.

Laufwerk und Netzteil von der Elektronik separiert

Jeder Transformator vibriert und jedes Laufwerk verursacht Schwingungen, die sich auf ihre Umgebungen übertragen. Wenn diese Vibrationen aber elektronische Bauteile zum Mitschwingen anregen, so verschlechtert sich der Klang hörbar. Deshalb trennte DENON die Störer von den Leiterplatten, und der stabile und massive Aufbau läßt Resonanzanregungen keine Chance.



20 15LC





Audio 6/90 Referenzklasse 9 9 9 9 stereoplay 4/90 Absolute Spitzenklasse II, Referenz HIPPAISION 6/90 Absolute Spitzenklasse HIF YUSION 1990 GERÄT DES JAHRES

- Vier LAMBDA-Superlinearkonverter mit echter 20 Bit Auflösung
- Digitalfilter mit Achtfach-Oversampling
- GIC-Analogfilter (Generalisierter Impedanzkonverter)
- Chassis der Laser-Abtasteinheit aus resonanzfreiem Spezialkunststoff (BMC)
- Stoßabsorbierende Bodenplatte

- Doppelchassis
- Optischer und koaxialer Digitalausgang
- Programmierte Wiedergabe mit bis zu 20 Titeln
- Fernsteuerbarer motorgetriebener Lautstärkeregler
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

Spitzenleistung dank überlegenem Wandlerkonzept mit vier 20-Bit-LAMBDA-Superlinearkonvertern



Vier LAMBDA-Superlinearkonverter mit echter 20 Bit Auflösung

16fach Oversampling mit Vierfach-Digital/Analog-Konverter

Audio 8/91 Referenzklasse 99999 IIIFiyision 2/91 Referenzklasse stereoplay 12/90 Absolute Spitzenklasse II. Referenz

STEREO 9/91 Absolute

Spitzenklasse Excellent + [+1+1+]



- Editierfunktion Zeit-Editierfunktion
- Ordnungsfunktion Bindefunktion
- Tonhöhenregelung durch Änderung der Wiedergabe-Geschwindigkeit • Überblendfunktion
- Die Anzeige kann in vier Helligkeitsstufen eingestellt werden: normal, 2/3, 1/3, aus
- Fernsteuerbarer motorgetriebener Lautstärkeregler
- Programmierte Wiedergabe mit bis zu 20 Titeln
- Wiedergabe in zufälliger Reihenfolge
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

Fünf getrennte Netzteile

Spitzenwert-Suchfunktion

Digitalfilter mit Achtfach-Oversampling

Optischer und koaxialer Digitalausgang

Echter 20-Bit CD-Spieler mit neu entwickeltem LAMBDA-Superlinearkonverter und speziellem schwingungsabsorbierendem Aufbau





Audio 6/90 Referenzklasse 9 9 9 9 9 stereoplay 4/90 Absolute Spitzenklasse II, Referenz STEREO 9/90 Spitzenklasse

- 20-Bit-LAMBDA-Superlinearkonverter
- Digitalfilter mit Achtfach-Oversampling
- Analogfilter mit Wicklung aus sauerstofffreiem Kupferdraht
- Chassis der Laser-Abtasteinheit aus resonanzfreiem Spezialkunststoff (BMC)
- Doppelchassis
- Optischer und koaxialer Digitalausgang
- Programmierte Wiedergabe mit bis zu 20 Titeln
- Fernsteuerbarer motorgetriebener Lautstärkeregler
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

CD-Spieler mit LAMBDA-Superlinearkonverter und echter 20 Bit Auflösung

20 ASLC



stereoplay 6/92 Absolute Spitzenklasse III HIFIVISION 5/92 Spitzenklasse Audio 9/92 Spitzenklasse 9 9 9 9



- 20-Bit-LAMBDA-Superlinearkonverter
- Digitalfilter mit Achtfach-Oversampling
- Verstärkerschaltung in Gleichstromtechnik für exzellente Wieder-
- Optische und koaxiale Digital-Ausgänge ermöglichen optimale Klangqualität



- Neuentwickelte, schwimmend aufgehängte Laser-Abtasteinheit
- Elektronische, fernsteuerbare Lautstärkeregelung
- Hochwertige Aluminium-Frontplatte
- Exklusive Tonhöhenregelung Zeit-Editierfunktion
- Ordnungsfunktion

 Bindefunktion

 Überblendfunktion
- Spitzenwert-Suchfunktion
- Zufällige und programmierbare zufällige Titelwiedergabe
- Programmierung von bis zu 20 Titeln
- Schlichte Frontplatte mit Klappe
- Spielt auch 8-Zentimeter-CDs ab
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

20 SLC



- 20-Bit-LAMBDA-Superlinearkonverter
- Digitalfilter mit Achtfach-Oversampling
- Verstärkerschaltung in Gleichstromtechnik für exzellente Wiedergabe
- Optische und koaxiale Digital-Ausgänge ermöglichen optimale Klanggualität

Audio 1/92 Spitzenklasse 9000



- Neuentwickelte, schwimmend aufgehängte Laser-Abtasteinheit
- Elektronische, fernsteuerbare Lautstärkeregelung
- Hochwertige Aluminium-Frontplatte
- Exklusive Tonhöhenregelung
- Zeit-Editierfunktion Ordnungsfunktion Bindefunktion
- Überblendfunktion Spitzenwert-Suchfunktion
- Zufällige und programmierbare zufällige Titelwiedergabe
- Programmierung von bis zu 20 Titeln
- Spielt auch 8-Zentimeter-CDs ab
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

CD-Spieler mit LAMBDA-Superlinearkonverter und echter 20 Bit Auflösung



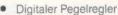


Verstärkerschaltung in Gleichstromtechnik für exzellente Wieder-

Koaxiale Digital-Ausgänge ermöglichen optimale Klangqualität

Neuentwickelte, schwimmend aufgehängte Laser-Abtasteinheit





- Hochwertige Aluminium-Frontplatte
- Zeit-Editierfunktion
- Überblendfunktion
- Spitzenwert-Suchfunktion
- Zufällige und programmierbare zufällige Titelwiedergabe
- Programmierung von bis zu 20 Titeln
- Synchronisierte Aufnahmefunktion
- Spielt auch 8-Zentimeter-CDs ab
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar



DENON-CD-Spieler mit 18-Bit-LAMBDA-Superlinearkonverter



20-Bit-LAMBDA-Superlinearkonverter

Digitalfilter mit Achtfach-Oversampling







- 20-Bit-Digitalfilter mit achtfachem Oversampling und neuartigem Rauschdegressor
- 18-Bit-LAMBDA-Superlinearkonverter
- Neuentwickelte, schwimmend aufgehängte Laser-Abtasteinheit
- Verstärkerschaltung in Gleichstromtechnik für exzellente Wieder-
- Koaxiale Digital-Ausgänge ermöglichen optimale Klangqualität
- Programmierung von bis zu 20 Titeln
- Editier- und Leerstellenautomatik
- Digitaler Pegelregler
- Synchronisierte Aufnahmefunktion
- Spielt auch 8-Zentimeter-CDs ab
- Direkte Tasten
- Anzeige-Abschaltung

DENON-CD-Spieler mit 18-Bit-LAMBDA-Superlinearkonverter







- 20-Bit-Digitalfilter mit achtfachem Oversampling und neuartigem Rauschdegressor
- 18-Bit-LAMBDA-Superlinearkonverter
- Neuentwickelte, schwimmend aufgehängte Laser-Abtasteinheit
- Verstärkerschaltung in Gleichstromtechnik für exzellente Wieder-
- Programmierung von bis zu 20 Titeln
- Editier- und Leerstellenautomatik
- Digitaler Pegelregler
- Spielt auch 8-Zentimeter-CDs ab
 - Direkte Tasten
- Synchronisierte Aufnahmefunktion

20. ASLC



- Automatische Wiedergabe von bis zu fünf CDs
- 20-Bit-LAMBDA-Superlinearkonverter
- Digitalfilter mit Achtfach-Oversampling
- Während des Betriebs können vier CD's ausgetauscht werden
- Koaxialer Digital-Ausgang
- Programmspeicherung der Lieblingstitel

- Intelligente CD-Wahl
- Fernsteuerbarer motorgetriebener Lautstärkeregler
- Titelanzeige
- Programmierte Wiedergabe mit bis zu 20 Titeln
- Drei Zufallswiedergabearten
- Aluminium-Frontplatte
- Inklusive Fernbedienung RC-239

DCM-420/320

Automatischer Karussell-CD-Wechsler









DCM-320

- Automatische Wiedergabe von bis zu fünf CDs
 18-Bit Doppel-Superlinearkonverter
 20-Bit Achtfach-Oversampling-Digitalfilter mit Rauschdegressor
 Während des Betriebs können vier CDs ausgetauscht werden
 Koaxialer Digital-Ausgang (DCM-420)
 CD-Ausgangspegel-Funktion (DCM-420)
 Intelligente CD-Wahl
- Ferngesteuerter elektronischer Lautstärkeregler mit Pegelspeicherung (DCM-420)
 Programmierbare Wiedergabe mit bis zu 20
 Titeln
 Drei Zufallswiedergabearten
 Aluminium-Frontplatte (DCM-420)
 Inklusive Fernbedienung RC-238 (DCM-420)
 Inklusive Fernbedienung RC-237 (DCM-320)

DCP-150

Tragbarer CD-Spieler



- 20-Bit-Digitalfilter mit achtfachem Oversampling und neuartigem Rauschdegressor
- 18-Bit Doppel-Digital/Analog-Wandler
- Aufladbare Akkus mit hoher Kapazität
- Programmierbare Wiedergabe mit bis zu 32 Stücken
- Infrarot-Fernbedienung mit 25 Tasten
- Programmierbarer Equalizer f
 ür Kopfh
 örer-Wiedergabe
- Ausgangsbuchse f
 ür Verst
 ärkeranschluß
- Veloursartige Oberfläche
- Koaxialer Digitalausgang
- Stoßgeschützter Aufbau

Zubehör: Netzadapter, Verbindungskabel, Tragetasche, Aufladbare Akkus, Fernbedienung RC-236

Lieferbares Zubehör: Aufladbare Batterie AP-11

DCP-70/30

Tragbarer CD-Spieler



- Zwei Digital/Analog-Konverter und achtfaches Oversampling
- Programmierte Wiedergabe mit bis zu 16 Titeln
- Programmierbarer Equalizer f
 ür Kopfh
 örer-Wiedergabe
- Infrarot-Fernbedienung mit 19 Tasten (DCP-70)
- Koaxialer Digitalausgang (DCP-70)
- Ausgangsbuchse für Verstärkeranschluß

Zubehör: Netzadapter, Verbindungskabel, Fernbedienung RC-231

Lieferbares Zubehör: Aufladbare Batterie

DIGITAL-VORVERSTÄRKER/ MONO END VERSTÄRKER

Revolutionäre Verstärker für perfekten Klang

Das digitale Zeitalter spornte DENON zu wahren Höchstleistungen an. Innovationsfreude, langjährige Erfahrung im Bau professioneller Studiogerate sowie der Einsatz modernster Technologie führten zu einem vollkommen neuen Verstärkerkonzept. So bilden die beiden digitalen Vorverstärker DAP-2500A und DAP-5500 durch ihre überragenden Eigenschaften die ideale Basis für eine exzellente HiFi-Anlage, die auch digitale Quellen in höchster Qualität reproduzieren kann. Dieses hohe Ziel konnten die Ingenieure hauptsächlich durch neuartige Schaltungskonzepte verwirklichen: Beispielsweise wurde der Digitalteil des DAP-2500A in einem separaten Block vom Analogteil isoliert, und der DAP-5500 erhielt für die digitale Sektion sogar ein eigenes Chassis. Damit war sichergestellt, daß keinerlei Störungen das analoge Musiksignal beeinflussen konnten. Beispielsweise gelang es durch den UGI-Verstärker (Unity Gain Interface), die Ausgangsimpedanz auf den extrem niedrigen Wert von 10 Ohm zu bringen. Damit kann der Endverstärker nahe an die Lautsprecher rücken und der Vorverstärker dicht beim Plattenspieler stehen, denn lange Kabel können die beiden Vorverstärker ohne Qualitätsverlust spielend verkraften. Übrigens läßt sich der DAP-2500A über die mitgelieferte Fernbedienung auch vom Sessel aus steuern. Man muß sich die beiden prachtvollen Geräte schon einmal näher ansehen, um all ihre Vorzüge verstehen zu können.

DAP-5500/2500A

Neuentwickeltes
Digital/Analog-Konvertersystem mit vier Super
Linearkonvertern in
Gegentaktschaltung
(DAP-5500)

In der Wandlersektion arbeiten vier neuentwickelte Super Linearkonverter, von denen je zwei im Gegentakt arbeiten. Das aufwendige System wurde patentiert. Die Super Linearkonverter sind die gleichen, wie sie in DENONs CD-Spieler zum Einsatz kommen. Ihr Vorzug: Extrem niedrige Verzerrungen bei kleinen Pegeln, was auch bei leisen Passagen sauberen, durchsichtigen Klang garantiert. Die Dynamik konnte um drei Dezibel verbessert werden, und der Störabstand kletterte auf phantastische 110 Dezibel.

20-Bit-Superlinearkonverter (DAP-2500A)

Im DAP-2500A wandelt der gleiche, hochwertige Digital/Analogwandler die Digitaldaten von der CD oder dem DAT-Recorder wie in DENONS Spitzen-CD-Spieler. Durch das LAMBDA-Prinzip werden Nulldurchgangs-Verzerrungen eliminiert, so daß auch bei sehr leisen Passagen der DAP-2500A mit sauberem Klang verwöhnt.

Digitalquellen-Dekoder

Ein schneller C-MOS-Logikkreis übernimmt die automatische Umschaltung der Digitalquellen, die über zwei Koaxialbuchsen oder einen optischen Eingang an die Vorverstärker angeschlossen werden können. So gelangen die digitalen Signale verlustfrei an den Digital-Analogwandler. Ebenso wählt der Logikkreis die Samplingfrequenz der Quelle (32, 44 oder 48 kHz) automatisch richtig aus.

Digitale Ein- und Ausgänge für Bandgeräte

DAT-Recorder können an die digitalen Ein- und Ausgänge ebenso angeschlossen werden wie etwa Digital-Equalizer. Mit dem Monitor-Schalter können die Aufnahmen leicht überwacht werden.

Phasenlineares Tiefpaßfilter (DAP-5500)

Dieses computerberechnete Tiefpaßfilter ist eine DENON-Entwicklung und garantiert herausragende Gruppenlaufzeit, so daß das analoge Ausgangssignal in höchster Reinheit anliegt.

UGI-Verstärker höchster Qualität

Das gegenkopplungsfreie Verstärkerkonzept und der neuentwickelte Viergang-Lautstärkeregler garantieren extrem niedrige Verzerrungen: 0,002% zwischen 20 Hz und 20 kHz. Die UGI-Schaltung (Unity Gain Interface, Ausgangsschaltung mit dem Verstärkungsfaktor 1) ermöglicht eine extrem niedrige Ausgangsimpedanz von 10 Ohm. So kann der DAP-5500/2500A an jeden Endverstärker problemlos angeschlossen werden. Auch darf der Endverstärker vom DAP-5500 weit entfernt sein, denn dank der niedrigen Ausgangsimpedanz spielen lange Kabel keine Rolle.

Symmetrischer Ausgang (Cannon-Stecker) vorbereitet

Signalübertragung durch Optokoppler (DAP-5500)

Um den Analogteil völlig frei von Störungen zu halten, wird das Signal dem Analogteil über Optokoppler zugeführt, wodurch Analog- und Digitalteil auch masseseitig getrennt sind.

Vollständige Trennung des Digitalteils vom analogen

Um Störeinstrahlung auf den Analogbereich zu unterbinden, ist der Digitalteil auf einem eigenen Chassis aufgebaut, das vom Analogchassis elektrisch isoliert ist.

(DAP-5500)



Linearverstärker speziell für Compact-Disc-Wiedergabe optimiert (DAP-2500A)

Hochleistungs-Phonostufe (DAP-2500A)

Im DAP-2500A sorgt ein sehr präzise arbeitender Phonoentzerrer für Plattenwiedergabe in höchster Qualität. Das wird sofort klar, wenn man die hervorragenden Daten betrachtet: Der Störabstand beträgt 96 dB für MM- und 79 dB für MC-Tonabnehmer, und die Verzerrungen liegen bei minimalen 0,001 Prozent.

Klangregler mit Defeat-Schalter (DAP-2500A)

Um den Klang feinfühlig variieren zu können, besitzt der DAP-2500A ein Klangregelnetzwerk, das über den Defeat-Schalter auch abgeschaltet werden kann.

Variable Loudness (DAP-2500A)

Die einstellbare Loudness des DAP-2500A erlaubt die Anpassung des Klangcharakters an die Ohrempfindlichkeit bei kleinen Lautstärken.

System-Fernbedienung (DAP-2500A)

Die wichtigsten Funktionen des DAP-2500A wie Eingangswahl, Lautstärke, Muting oder Netzschalter, können mit der mitgelieferten Fernbedienung drahtlos gesteuert werden. Dient der DAP-2500A als Steuerzentrale der HiFi-Anlage, so können angeschlossene DENON-Geräte wie CD-Spieler oder Cassettenrecorder mit derselben Fernbedienung gesteuert werden.

Unbändige Stärke, hohe Sensibilität: Die idealen Endverstärker für anspruchsvolle Hörer.

Die digitalen Programmquellen wie die CD sind weltweit akzeptiert und erfreuen sich großer Beliebtheit bei den Musikfreunden. Die technische Herausforderung heute besteht darin, dieses theoretisch ideale Konzept zu verbessern, um eine noch natürlichere Wiedergabe zu erzielen. DENON, eines der führenden Unternehmen in digitaler Musikaufnahme und -wiedergabe, wartet wieder einmal mit innovativen Lösungen auf, die jetzt in den digitalen Vorverstärkern DAP-5500 und DAP-2500A zu finden sind. Dank der vier Gegentakt-Superlinearkonverter mit echten 20 Bit Auflösung im DAP-5500 und der LAMBDA-Superlinearkonverter im DAP-2500A, die aus DENON's Spitzen-CD-Spieler wohlbekannt sind, glänzen diese Vorverstärker mit hochpräziser Digitalwandlung.

Um diese jetzt möglich gewordenen dynamischen Musiksignale in exzellenter Qualität auch über Lautsprecher gebührend zu Gehör zu bekommen, empfiehlt es sich sehr, auf DENON's maßgeschneiderte Mono-Endstufen POA-6600A und POA-4400A zurückzugreifen. DENON bietet damit die beste HiFi-Anlage, die derzeit in diesem Traditionsunternehmen

zu haben ist.

POA-6600A/4400A

Überragende Klangqualitäten auch bei extrem niedriger Lautsprecherimpedanz

In der Ausgangsstufe kommen Hochgeschwindigkeits-Leistungstransistoren zum Einsatz, die in einer Vierfach-Gegentaktschaltung arbeiten (POA-4400A: Zweifach). Diese Schaltung bringt die volle Dynamik digitaler Quellen an die Lautsprecher, ohne die geringste Signalveränderung. Die Nennleistung an 8 Ohm beträgt im Bereich von 20 Hz bis 20 kHz satte 260 Watt (POA-4400A: 160), die dynamische Leistung überragende 1100 Watt (POA-4400A: 600) an einer Last von einem Ohm.

DENONs Klasse-A-Technik mit Optokoppler

Die unstrittig hervorragenden Verstärkereigenschaften der Betriebsklasse A kombinierte DENON in den beiden Mono-Endverstärker POA-6600A und POA-4400A mit der modernen Technik der optischen Signalübertragung. Das Ergebnis: Hochpräzise Tonsignalverarbeitung, unglaubliche Klarheit und Durchsichtigkeit auch komplexer Klänge sowie Kraft im Überfluß. Im Gegensatz zum festgelegten Arbeitspunkt konventioneller A-Verstärker, paßt DENON aber den Ruhestrom der Monoblöcke fortwährend der Signalstärke an, um die starke Wärmeentwicklung dieser Schaltung zu vermeiden: Blitzschnell ermittelt ein digitaler Schaltkreis die Stärke des augenblicklichen Signals und errechnet den optimalen Ruhestrom für die Leistungstransistoren, der dann über Optokoppler den Transistoren zugeführt wird. Die Hochgeschwindigkeits-Schaltkreise verhindern, daß Schaltverzerrungen auftreten.

Reine Stromspeisung

Ein überdimensionierter Ringkerntransformator und Siebkondensatoren mit 40.000 μF Kapazität (POA-4400A: 32.800) reduzieren durch das Prinzip der reinen Stromspeisung dynamische Verzerrungen auf ein absolutes Minimum.

Ideale Schaltungskonzepte für die Ein- und Ausgänge machen die POA-6600A/ 4400A zu hervorragenden Leistungsverstärkern für eine hochwertige HiFi-Anlage



Neu entwickelter Kühlkörper (POA-6600A)

Gibt der Verstärker seine Spitzenleistung ab, so können sehr hohe Ströme von mehr als 15 A durch die Leistungstransistoren fließen. Dieser Strom fließt üblicherweise durch das Chassis und den Kühlkörper, was durch die Eisenanteile im Aluminium und durch das Stahlblech des Chassis zu magnetischen Verzerrungen führt. Deshalb ist beim POA-6600A zwischen Kühlkörper und Transistoren eine 3 mm dicke Kupferplatte angebracht, über die der Strom zugeführt wird. Positiver Nebeneffekt: Durch seine höhere Leitfähigkeit sorgt das Kupfer für noch besseren Wärmeübertrag an den riesigen Aluminium-Kühlkörper.



Extra schwere Lautsprecherklemmen

Selbst die dicksten Lautsprecherkabel finden in den neuentwickelten, massiven Klemmen sicheren Halt.



■ Überstrom-Schutzschaltung

Um die Zuverlässigkeit der Mono-Verstärker noch zu erhöhen, schützen sehr schnelle Thyristoren die wertvollen Leistungstransistoren vor unerlaubten Spitzenströmen. Tritt die Schutzschaltung beispielsweise bei einem Kurzschluß in Aktion, so zeigt dies eine Lampe an. Nach Beseitigung der Störung schaltet sich der Verstärker wieder ein.



Fernsteuerbarer Netzschalter

Wird das Fernsteuerkabel in die Mono-Verstärker gesteckt, so gehen sie in den Bereitschafts-Zustand. Über den Vorverstärker (DAP-5500/DAP-2500A/PRA-1500) können die Endverstärker dann ein- und ausgeschaltet werden. Die Mono-Blöcke können also auch an schlecht zugänglicher Stelle plaziert werden.

Der störende Einschalt-Blub wird durch eine Überwachungsschaltung unter-

drückt.



- Neuer Vierfach-Superlinearkonverter
- Digitaler Samplingfrequenzdecoder
- Getrennte Chassis f
 ür Analog- und Digitalteil
- Eingangs- und Ausgangsbuchsen für Digitalquellen (DAT, Digitalequalizer)
- Vierfach-Oversampling-Digitalfilter
- Vollständige Trennung des Analogteils vom Digitalteil durch Optokoppler
- Digital/Analogwandler-Ausgang für direkten Wandler-Zugriff
- UGI-Ausgangsverstärker mit extrem niedriger Ausgangsimpedanz von weniger als 10 Ohm, ideal zum Ansteuern aller Endverstärker

- Universelle Ein- und Ausgangskonfiguration
- Getrennter Aufbau von Netzversorgung, Digital- und Analogsektion
- Hochleistungs-Netzteil nach dem Prinzip der reinen Stromspeisung
- Streng selektierte Bauteile
- Zusätzliche symmetrische Ausgänge mit Cannon-Buchsen

DAP-2500A

Digitaler Vorverstärker mit Fernsteuerung





- 20-Bit-LAMBDA-Superlinearkonverter und digitaler Samplingfrequenzdecoder
- Eingangs- und Ausgangsbuchsen für Digitalquellen (DAT, Digitalequalizer)
- Achtfach-Oversampling-Digitalfilter
- UGI-Ausgangsverstärker
- Hochwertiger Phono-Vorverstärker
- Hochlineare Verstärkerschaltung
- Hochleistungs-Netzteil nach dem Prinzip der reinen Stromspeisung
- Universelle Ein- und Ausgangskonfiguration

- Drei getrennte Gehäuse für Stromversorgung, Digital- und Analogteil
- Die Fernbedienung des DAP-2500A steuert auch DENON-Cassettendecks, -DAT-Recorder, -CD-Spieler
- Streng ausgesuchte Bauteile
- Multi-Interface Digitaldekodierer
- Mit Fernbedienung (RC-110) ausgestattet

STEREO 2/89 Absolute Spitzenklasse





- Sehr hohe Ausgangsleistung, auch für Lautsprecher mit niedriger Impedanz geeignet
- Die DENON-Klasse-A-Technik mit Optokoppler eliminiert jegliche Art von Verzerrungen und gewährleistet sehr schnelle Signalverarbeitung
- Das "Pure Current"-Netzteil liefert reinen Gleichstrom, um Verzerrung durch Intermodulation auf einen vernachlässigbaren Wert zu reduzieren
- Neuentwickelter Aluminium Kühlkörper. Schwere Kupferplatte zwischen Leistungstransistoren und Kühlkörper verhindert magnetische Verzerrungen auch bei hohen Ausgangsströmen
- Getrenntes Netzteilchassis verhindert Einstreuungen auf das Tonsignal
- Symmetrische Eingänge mit Cannon-Buchsen
- Eingarigspegelregler auf Frontplatte
- Massive Lautsprecherklemmen nehmen auch dicke Lautsprecherkabel auf
- Spitzenpegel-Anzeige
- Fernsteuerbarer Netzschalter

POA-4400A

Mono-Endstufe in DENON-Klasse-A-Technik und Optokoppler

STEREO 2/89 Absolute Spitzenklasse

Sehr gut 🛊 🛊

stereoplay 1/89 Spitzenklasse I





- Sehr hohe Ausgangsleistung, auch für Lautsprecher mit niedriger Impedanz geeignet
- Die DENON-Klasse-A-Technik mit Optokoppler eliminiert jegliche Art von Verzerrungen und gewährleistet sehr schnelle Signalverarbeitung
- Das "Pure Current"-Netzteil liefert reinen Gleichstrom, um Verzerrung durch Intermodulation auf einen vernachlässigbaren Wert zu reduzieren
- Getrenntes Netzteilchassis verhindert Einstreuungen auf das Tonsignal
- Symmetrische Eingänge mit Cannon-Buchsen
- Eingangspegelregler auf Frontplatte
- Massive Lautsprecherklemmen nehmen auch dicke Lautsprecherkabel auf
- Fernsteuerbarer Netzschalter

SEPARATER VERSTARKER

Überragende Klangqualität durch MOS-Super-Klasse-A-Verstärker mit Optokoppler

deale Verstärker wird gerne als ein Stück kurzen Drahts mit Verstärung bezeichnet, was eine absolut saubere, durch nichts beeinflußte Verszarkung des Originalsignals symbolisieren soll. Und getreu diesem Konept entwickelte DENON seine neuen Vor/End-Verstärker PRA-1500,
OA-2800 und POA-800.

Da die Signalübertragung zwischen Vorverstärker-Ausgang und Endverstärker-Eingang entscheidenden Einfluß auf die Klangreproduktion hat, konstruierte DENON diesen Bereich sehr sorgfältig mit Schaltungen wie beispielsweise dem niederohmigen UGI-Verstärker.

weben hoher Klangqualität bietet der POA-800 zusätzlich noch die Mögchkeit, seine Leistung mehr als zu verdoppeln: Er läßt sich auf MonoBetrieb in Brückenschaltung umschalten. Der Spitzenverstärker
POA-2800 glänzt nicht nur durch hohe Leistung; die DENONMOS-Super-Klasse-A-Schaltung reproduziert CDs in unnachahmlicher
Weise mit klarem, natürlichem, lebendigem und realistischem Klang.

PRA-1500

Neu UGI-Verstärker* mit extrem niedriger Ausgangsimpedanz

Jie Ausgangsstufe eines Vorverstärkers das entscheidende Bindeglied zwienen Vor- und Endverstärker und betimmt damit wesentlich, wie gut der Leistungsverstärker angepaßt wird. Diese ausgangsstufe muß unter jeglicher Lastbedingung die optimale Ansteuerung gaantieren. So legte DENON die Ausgangsmpedanz auf den extrem niedrigen Wert yon weniger als zehn Ohm - wichtige voraussetzung für bestmögliche Signal-.bertragung: Lange Kabel verschlechtern somit nicht den hochfrequenten Anteil ses Musiksignals und führen auch nicht Ru Schwingungsproblemen. Die Plazierung des Endverstärkers ist damit nicht mehr durch kurze Kabelverbindung eingeschränkt. Ebenso gehören einschränkende Verkabelungsvorschriften mit Ak-Vautsprechern der Vergangenheit an.

UGI = Unity Gain Interface, Ausgangsstufe mit dem Verstärkungsfaktor 1

Linearverstärker speziell für Compact-Disc-Wiedergabe optimiert

Optimaler Chassis-Aufbau für kurze Signalwege

Als Funktionswahlschalter dienen ferngesteuerte elektronische Schalter hoher Qualität. Sie erlauben kürzeste Verbindungen zwischen Eingang und Ausgang des Verstärkers, was geringste Signalbeeinflussung durch Störungen garantiert.

Symmetrische Ausgänge

Keinerlei Störeinflüsse muß die professionelle Signalübertragung zwischen dem Vorverstärker PRA-1500 und den Endverstärkern POA-6600A oder POA-4400A dank symmetrischer Anschlüsse (Cannon XL) und symmetrischer Kabel befürchten.

■ Ton-Direkt-Schalter

Auf Wunsch kann das Eingangssignal unter Umgehung der Klang- und Balance-Regler direkt über den Lautstärkeregler auf den UGI-Ausgangsverstärker geschleift werden. Dieser sehr kurze, von den vielen Komfort-Stufen unbeeinflußte Signalweg garantiert äußerst verfärbungsarme Wiedergabe.

Mono-Ausgänge

Zur bequemen Subwoofer-Ansteuerung besitzt der PRA-1500 zwei Mono-Ausgänge; einer liefert lineares Summensignal, der andere ein bereits gefültertes Subwoofersignal nur bis 150 Hertz, mit einem Abfall von 12 Dezibel pro Oktave.

IS-System-Fernbedienung

Die mitgelieferte IS-Fernbedienung mit 30 Tasten kann alle wichtigen Funktionen des PRA-1500 steuern, zusätzlich aber auch noch die der DENON-IS-Tuner, -Cassettendecks und -CD-Spieler, wenn sie an den Vorverstärker angeschlossen sind. Da die Fernbedienung auch die Netzschalter steuert, lassen sich auch die angeschlossenen IS-Geräte aus der Entfernung ein- oder ausschalten.

POA-2800

MOS-Super-Klasse A mit Optokoppler

Ein weiterer Durchbruch gelang DENON mit der Endstufen-Schaltung in Klasse A mit Optokoppler, die auch im POA-2800 für Spitzenklang sorgt: Ohne die geringste Spur einer Abweichung vom Original verstärkt dieser moderne Endverstärker die Musiksignale. Das Geheimnis hierbei liegt im variablen Basisstrom der Leistungstransistoren, die über extrem schnelle Optokoppler angesteuert werden. Bei leisen bis mittleren Lautstärken arbeitet der Verstärker in der verzerrungsarmen Betriebsklasse A. Bei höheren Pegeln schaltet der

POA-2800 dann blitzschnell und unhörbar in die Klasse AB, um die Wärmeentwicklung der Klasse A zu begrenzen. Nur eine Hörprobe kann beweisen, daß die Wiedergabe mit dem POA-2800 jenseits aller Erwartungen liegt.

Doppelnetzteil mit reiner Stromspeisung

Viel Leistungsreserve bietet das Doppelnetzteil mit dem mächtigen Ringkerntransformator und riesigen Kondensatoren. Das Prinzip der reinen Stromspeisung sorgt für geringe dynamische Verzerrungen, die durch Rausch- oder Brummstörspannungen erzeugt werden. Insgesamt stehen fünf getrennte Netzversorgungen zur Verfügung, um Einflüsse der einzelnen Stufen aufeinander zu unterdrücken. Auch das ist eine wichtige Voraussetzung für sauberen Klang.

Aufwendige Chassiskonstruktion

Um die Beeinflussung der Vorstufen durch die Leistungsstufe über die Netzversorgung gering zu halten, und um Übersprechen zwischen den beiden Kanälen gering zu halten, entwickelte DENON eine neuartige Doppel-Monobauweise: Zwei separierte Monoverstärker und getrennte Netzteile finden zusammen in einem Gehäuse Platz.

Extra große Lautsprecheranschlüsse

Die neuentwickelten, massiven Anschlußklemmen nehmen Kabel mit einem Kupferdrahtdurchmesser von bis zu 6 mm auf.

Schnelle Schutzschaltungen

Ein extrem schnelles Thyristor-Schutzschaltungssystem verhindert zuverlässig jegliche Art von Beschädigungen an Verstärker und angeschlossenen Lautsprechem. Immer wenn abnormale Betriebsbedingungen auftreten wie etwa zu hohe Temperatur in der Endstufe, Gleichspannung am Verstärkerausgang (kann zur Zerstörung der Lautsprecher-Chassis führen) oder Kurzschluß im gesamten Lautsprecherkreis, leitet das Schutzsystem blitzartig Gegenmaßnahmen ein.







- Neuer UGI-Ausgangsverstärker (Verstärker mit dem Verstärkungsfaktor 1) bietet ideale Voraussetzungen zur Ansteuerung sämtlicher Endverstärker
- Extrem niederohmiger Ausgang von unter 10 Ohm kann auch lange Kabel ohne H\u00f6henverluste steuern
- Spezielle Linearverstärker-Schaltung für unverfälschten CD-Klang
- Hochleistungs-Phono-Eingangsverstärker für Superklang von der Platte
- Kurze, gerade Signalwege vom Eingang bis zum Ausgang garantieren saubere Klangreproduktion

- Mono-Ausgang
- Neuer Kopfhorer-Verstärker hoher Qualität
- Symmetrische Ausgänge
- IS-System-Fernbedienung steuert auch DENON-IS-Tuner, -Cassettendecks und -CD-Spieler
- 7 Eingänge
- Ferngesteuerter Netzschalter
- Ton-Direkt-Schalter
- Bedienungsfreundlich
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

POA-2800

Leistungsverstärker mit optisch geregelter DENON-MOS-Super-Klasse-A Endstufe



- Die neue Schaltung MOS-Super-Klasse A eliminiert selbst Spuren von Schalt- und Übernahmeverzerrungen
- 3 Parallel-Gegentakt-Endstufen
- Doppelnetzteil mit reiner Stromspeisung reduziert dynamische Intermodulationsverzerrungen um bis zu 60 dB
- Auch für Lautsprecher mit sehr kleiner Impedanz geeignet
- Neuartiges Doppel-Monochassis verhindert jegliche Einstreuung und Übersprechen zwischen Netzteil und Verstärker, Einund Ausgängen sowie linkem und rechtem Kanal

Extrem solide Lautsprecherklemmen

POA-800

Leistungsverstärker





- Zwischen Stereo- und Mono-Brückenbetrieb umschaltbarer Spitzenverstärker
- Hochleistungs-Transistoren
- Hervorragend geeignet zum Betreiben auch von niederohmigen Lautsprechern
- Ferngesteuerter Netzschalter (über DAP-5500, DAP-2500A, oder PRA-1500)
- Spitzenwert-Leistungsanzeige
- Sehr schnell ansprechender Überlastungsschutz bewahrt de Transistoren zuverlässig vor Zerstörung durch Kurzschluß oder Überlastung
- Schwere Lautsprecher-Anschlüsse
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

AUDIO/VID EO-VORVERSTÄRKER/ENDVERSTÄRKER AUDIO/VID EO-RAUMKLANGVERSTÄRKER

AVP-5000

Audio/Video-Vorverstärker mit digitalem Signalprozessor



- Sehr gut
- Lank getrenntem Digitalprozessor realistische Wiedergabe der Saumakustik
- Igital/Analog- und Analog/Digital-Wandler modernster Technologie
- Ver optische und zwei koaxiale Eingänge
- Exklusiver digitaler Signalprozessor
- Senutzereigene DENON-Logik

- Reproduktion vieler Raumakustikarten durch Computersimulation
- Neuartige Chassiskonstruktion mit vollständiger Trennung sämtlicher Schaltkreise
- Zwei Netztransformatoren
- Quellen-Direktschalter
- Vielfältige Video-Funktionen
- Multifunktions-Anzeige
- Programmierbare Fernbedienung mit Flüssigkristall-Anzeige und Hintergrundbeleuchtung

POA-5000

DENON-Klasse-A-6 Kanal-Endverstärker mit Optokoppler



SIERCO

- DENON-Klasse A mit Optokoppler
- Brückenschaltung für Mono
- Getrennte Netzversorgung f
 ür jeden Verst
 ärker

- Moderner Chassisaufbau
- · Pegelregler für jeden Kanal und Ton-Direktschalter
- Optimale Sicherheit mit neuer elektronischer Schutzschaltung
- Ferngesteuerte Ein-/Ausschaltung

AVC-3020

Audio/Video-Raumklang-Verstärker



- - IZIQA----
 - Digitale Zeitverzögerung von DolbyBildplattenspieler-Direktschalter
- Ein- und Ausgangsbuchsen für alle HiFi- und Videogeräte
 - S-Video-Eingangs- und Ausgangsbuchsen
- IS-System-Fernsteuerung, drei-System-Fernsteuerung (System, System-Aufrut, System-Eingabe)
- Klemmen für zwei Mittenkanal-Lautspecher
- Neuentwickelter Pro-Logic Schaltkreis Raumklang-System
- Pro-Logic-Arten: Breit, Normal, Phantom und Dreikanal
- Raumklang-Arten: Halle, simulierter Raumklang, Live, Synthetisch und Bühne
- Kraftvoller Sechskanal-Leistungsverstärker

VOLLVERSTÄRKER

Packende Wiedergabe, auch bei kleinen Lautstärken dank DENON's neuer Klasse-A-Endstufe mit Optokoppler

Der Siegeszug der Compact Disc führte dazu, daß die Nachfrage nach hochwertigen HiFi-Geräten stark anstieg, da nur gleichwertige Produkte die extrem saubere Wiedergabe von digitalen Tonquellen ermöglichen. So entwickelte DENON passende Verstärker, die exzellente Klangqualität garantieren.

Basis der neuen Verstärkergeneration ist eine moderne Schaltungstechnik in der neuen DENON-Klasse A mit Optokoppler. Üblicherweise wird der Ruhestrom der Endstufentransistoren auf einem konstanten Wert gehalten; die DENON-Technik jedoch regelt den Ruhestrom in Abhängigkeit vom Eingangssignalpegel über Optokoppler, so daß er stets den optimalen Wert erhält.

Selbst der Aufbau wurde bei der neuen Verstärkerreihe überarbeitet, so daß beispielsweise die Länge der Signalwege extrem verkürzt werden konnte, um Klangverfälschungen zu eliminieren.

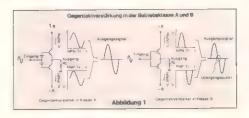
Außerdem erhielten die neuen Verstärker noch ein wichtiges Ausstattungsdetail: eine Fernbedienung. Und mit dieser Fernbedienung lassen sich sogar auch noch die CD-Spieler, Tuner und Cassettendecks steuern.

Neuentwickelte Klasse-A-Endstufe mit Optokoppler (PMA-1560/ 1080R/1060/980R/880R/860)

Den DENON-Ingenieuren kam es bei der Entwicklung der neuen Verstärkergeneration ganz besonders darauf an, echte Konzertatmosphäre ins Heim zu bringen. Um dieses Ziel zu realisieren, widmeten sie ihre Aufmerksamkeit speziell den Übernahme- und Schaltverzerrungen. Erneutes Überdenken dieses altbekannten Problems führte schließlich zu dem völlig innovativen Schaltungskonzept mit Optokoppier in der Endstufe.

Die Arbeitsweise der Leistungsverstärker

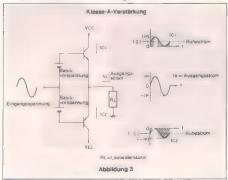
Je nach Einstellung des Basisstroms der Ausganstransistoren spricht man von Klasse-A, -AB oder -B-Verstärkern. Im reinen Klasse-A-Betrieb verstärkt jeder Transistor das gesamte Signal, und an der Verbindungsstelle der beiden Emitter werden die zwei Signale addiert. Anders im Klasse-B-Betrieb. Hier wird zunächst das Signal in seine positiven und negativen Halbwellen zerlegt und dann, je nach Polarität, dem entsprechenden Leistungstransistor zugeführt. So verstärkt der npn-Transistor immer nur die positive und der pnp-Transistor immer nur die negative Halbwelle. Wie beim A-Betrieb werden nach der Verstärkung wieder beide Teile addiert.





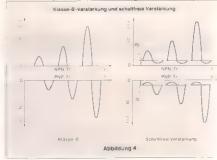
Die Probleme der Klasse-A-Verstärker

In der A-Schaltung (siehe Abbildung 3) können keine Übergangsverzerrungen auftreten, weshalb der Klang deutlich sauberer ist. Aber für diesen Arbeitspunkt muß ein so hoher Basisstrom gewählt werden, daß bereits ohne Signal der halbe maximale Kollektorstrom fließt, also selbst im Ruhezustand die halbe maximale Leistung in den beiden Transistoren verbraucht wird. Der Wirkungsgrad dieser Verstärkungsart ist sehr gering, und die große Wärmeentwicklung muß durch voluminöse Kühlkörper abgeführt werden. Deshalb muß die Leistungsbegrenzung besonders wegen der Dynamik moderner Digitalquellen überwunden werden und außerdem die etwas geringere Fähigkeit des A-Verstärkers, Boxen mit niedriger Impedanz zu treiben, gelöst werden.

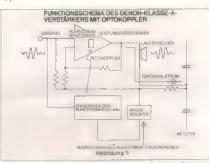


Das DENON-Klasse-A-Prinzip mit Optokoppler

Um die angeführten Probleme zu lösen, entwickelte DENON eine spezielle Schaltung, die den Basisstrom so regelt, daß niemals die Betriebsart, in der Schaltverzerrungen auftreten können, erreicht wird. Dieses Konzept eliminiert zwar die Schaltverzerrungen, kann aber die Wurzel des Übels nicht vollständig bekämpfen und deshalb nicht sämtliche Signalzustände abdecken. Für große Ausgangsleistungen allerdings hat sich die Schaltung bestens bewährt (siehe Abbildung 4).

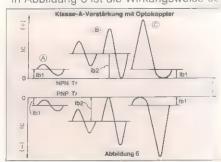


Erst mit Hilfe von Optokopplern konnte DENON das Problem vollständig lösen Dieses neuartige Schaltungsprinzip gewährleistet die exzellente Wiedergabequalität des Klasse-A-Verstärkers, bietet hohen Wirkungsgrad und liefert ein schaltverzerrungsfreies Ausgangssignal, auch bei lauten Signalpegeln (siehe Abbildung 5).



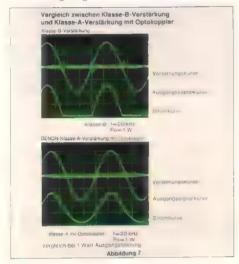
Diese raffinierte Schaltung arbeitet folger dermaßen:

Das Eingangssignal gelangt auf die Vorund Treiberstufen des Verstärkers; gleich zeitig aber auch auf den Basisstrom Regelkreis. Diese Schaltung stelt den Basisstrom der Endtransistoren so ein, daß je nach Eingangspegel der Verstärker im reinen A-Betrieb oder, bei hohen Pegelt im schaltverzerrungsfreien AB-Betrieb ar beitet. Sie besteht aus einem schnelle Spitzenwertdetektor, einem schnellen Vergleicher (Komparator) und einer Ansteuerschaltung, die über Optokoppler den Basisstrom an die Endtransistoren weitergit. In Abbildung 6 ist die Wirkungsweise de



geregelten Basisstroms dargestellt. Wer der Verstärker in Ruhe ist, das Eingangs signal also praktisch Null, wird der Bas strom (Ib) auf den Wert Ib1 gesetzt (A Da der Signalpegel sehr klein ist, en: spricht Ib1 dem Klasse-A-Basisstrom Steigt der Signalpegel an, reicht diese Strom nicht mehr aus, so daß er auf de Wert Ib2 erhöht wird (B). Die Stärke ist berechnet, daß im sehr wichtigen Bere niedriger bis mittlerer Leistung sich ein klanglich optimaler Betrieb einstellt. Wenn schließlich das Eingangssignal sehr stark ist und große Ausgangsleistungen gefordert sind, wird der Basisstrom zurück auf den Wert Ib1 geschaltet, was dem schaltverzerrungsfreien AB-Betrieb entsoricht (C).

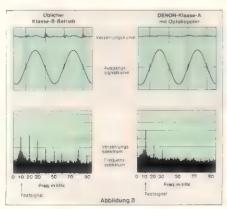
Das Hochschalten des Basisstroms erfolgt sehr schnell, also ohne Zeitverzögerung, während das Herunterschalten etwas langsamer geschieht, um stabilen Betrieb sicherzustellen. Der Einsatz von Optokopplern zwischen dem Regelkreis und den Leistungstransistoren hat mehrere Vorteile: Er verhindert jegliche Signalbeeinflussung durch Störspitzen aus den Digitalkreisen. Er verhindert Störungen durch gemeinsame Masseleitungen der verschiedenen Stufen, und er kann die extrem schnelle Basisstrom-Umschaltung trägheitslos weiterleiten.

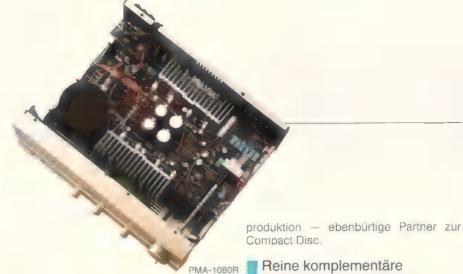


Ergebnisse

Abbildung 7 zeigt die Ausgangssignalform eines 20-kHz-Sinus bei einer Leistung von 1 Watt im Vergleich zwischen konventionellem schaltverzerrungsfreien Verstärker und dem neuen DENON-Verstärker. Die Überlegenheit dieser Schaltung zeigt sich deutlich, was durch die Verzerrungsspektren in der Abbildung 8 zusätzlich bestätigt wird. Die drastische Reduzierung der Oberwellen ist klar zu erkennen, was natürlich die Klangqualität deutlich verbessert.

Diese innovative Schaltung kann also das Verzerrungs-Problem grundlegend lösen — das hörbare Resultat davon ist ungewöhnliche Klarheit und Transparenz bei der Wiedergabe.





Chassiskonstruktion, die selbst kleinstes Signalübersprechen verhindert

Egal wie gut die einzelnen Verstärkerstufen sein mögen, das Tonsignal wird immer unter langen Kabelwegen oder ungünstigem Leiterplattenlayout leiden. Deshalb widmet DENON diesem Kapitel besondere Aufmerksamkeit.

Die Modelle PMA-1080R, PMA-1060, PMA-980R und PMA-860 erhielten neue Chassis mit extrem kurzen Signalwegen, um die Qualität der Tonsignale auf ihrem Weg durch den Verstärker nicht zu beeinflussen.

Die Modelle PMA-880R, PMA-680R und PMA-480R werden mit neuen Chassis geliefert, die hohe und niedrige Tonsignalpegel in unterschiedlichen Stufen verarbeiten (SLDC-Chassis) und ebenfalls mit kürzesten Verbindungsleitungen aufgebaut sind.

Beide Chassiskonstruktionen sind Garant für extrem saubere und exakte Musikre-

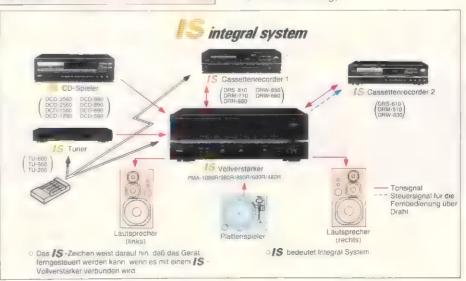


Reine komplementäre Stromspeisung reduziert Intermodulationsverzerrungen um 60 Dezibel. (PMA-1080R/ 980R/880R/680R/480R)

Die Netzteile dieser Verstärkerreihe sind nach dem neuen DENON-Prinzip der reinen komplementären Stromspeisung aufgebaut, das, wie die bisherige reine Stromspeisung, Intermodulationsverzerrungen um 60 Dezibel unterdrückt, und zusätzlich noch Einstreuungen von Netzleitungen auf die Eingangsstufen vermeidet. Mächtige Kühlkörper, schwere Hochleistungs-Ringkerntransformatoren und hochkapazitive Ladekondensatoren liefern auch bei plötzlichen extremen Schallspitzen spontan genügend Energie, um keine Clipping-Verzerrungen aufkommen zu lassen. Die große dynamische Leistung und die sehr geringen Intermodulationsverzerrungen führen zu einem stabilen, lebendigen und extrem sauberen Klangbild dieser neuen DENON-Verstärker.

Infrarotgesteuerte Fernbedienung

Sämtliche Modelle der neuen Verstärkerreihe (PMA-1080R, PMA-980R, PMA-980R, PMA-880R, PMA-680R und PMA-480R) enthalten im Lieferumfang eine handliche Fernbedienung, mit der alle wichtigen Funktionen gesteuert werden können. Falls an die Verstärker DENON-Tuner, -CD-Spieler oder -Cassettendecks angeschlossen sind, so können auch die wichtigen Funktionen dieser Geräte mit der Fernbedienung betätigt werden (DENON-IS-Fernsteuerung).





HIFTYISION



 Die neue Schaltung MOS-Super-Klasse A eliminiert selbst Spuren von Schalt- und Übernahmeverzerrungen

Netzteil mit reiner Stromspeisung reduziert dynamische Intermodulationsverzerrungen um 60 dB • Neuartige Chassiskonstruktion und Aufbau garantieren kürzeste Signalwege

Auch für Lautsprecher mit niedriger Impedanz geeignet • Getrennte Netztransformatoren für Vor- und

Leistungsverstärker ● 7 Audio-Eingänge ● Mit dem Signal-Direktschalter können Klangregel- und Balancestufen umgangen werden • Klangregler mit minimaler Qualitätseinbuße • Phonoverstärker mit großem Übertragungsbereich und hohem Störabstand Vorverstärker-Ausgang
 Aufnahme-Wahlschalter
 Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

Fernsteuerbarer Verstärker in DENON-Klasse A mit Optokoppler



 Neuartige Chassiskonstruktion und Aufbau garantieren kürzeste Signalwege • DENONs neue Klasse-A-Schaltung mit Optokoppler eliminiert Schalt- und Übernahmeverzerrungen • Reine, komplementäre Stromspeisung reduziert dynamische Intermodulationsverzerrungen um 60 dB • Kurze Signalwege durch Relaissteuerung der Eingänge • Auch für Lautsprecher mit niedriger Impedanz

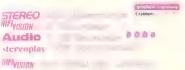


geeignet • Phonoverstärker mit großem Übertragungsbereich und hohem Störabstand • Direkt-Schalter • Tiefbaß-Filter (Subsonic) Motorgetriebener fernsteuerbarer Lautstärkeregler
 Sechs Eingänge • Klangregler mit minimaler Qualitätseinbuße • Aufnahme-Wahlschalter • Automatische Abspeicherung der zuletzt eingestellten Quellen und Funktionen • Vielseitige Infrarot-Fernbedienung • IS-System-Fernsteuerung • 3 Netzsteckdosen zum Anschluß weiterer HiFi-Geräte
Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

Neuer Klasse-A-Vollverstärker mit Optokoppler









 Neuartige Chassiskonstruktion und Aufbau garantieren kürzeste Signalwege • DENONs neue Klasse-A-Schaltung mit Optokoppler eliminiert Schalt- und Übernahmeverzerrungen

Netzteil mit reiner Stromspeisung reduziert dynamische Intermodulationsverzerrungen um 60 dB • Auch für Lautsprecher mit niedriger Impedanz geeignet Sechs Eingänge
 Aufnahme-Wahlschalter

 Vorverstärker-Ausgang
 Mit dem Signal-Direktschalter können Klangregel- und Balancestufen umgangen werden Phonoverstärker mit großem Übertragungsbereich und hohem Störabstand Hochwertige Bauelemente wie Polystyrol-Kondensatoren und Metallfilmwiderstände im Signalweg • Klangregler mit minimaler Qualitätseinbuße • Stummschaltung (Muting) • Niederohmiger Lautstärkeregler • Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lie-

Fernsteuerbarer Vollverstärker







- Phonoverstärker mit großem Übertragungsbereich und hohem Störabstand
- Direkt-Schalter
 Tiefbaß-Filter (Subsonic)
- Motorgetriebener, fernsteuerbarer Lautstärkeregler
- Sechs Eingänge Klangregler mit minimaler Qualitätseinbuße
- Aufnahme-Wahlschalter
- Automatische Abspeicherung der zuletzt eingestellten Quellen und Funktionen • Vielseitige Infrarot-Fernbedienung
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar
- Neuartige Chassiskonstruktion und Aufbau garantieren kürzeste
- DENONs neue Klasse-A-Schaltung mit Optokoppler eliminiert Schalt- und Übernahmeverzerrungen
- Netzteil mit reiner Stromspeisung reduziert dynamische Intermodulationsverzerrungen um 60 dB





Smkt getrennter Aufbau der Signalbereiche (SLDC) verhindert = 35: kleinste Interferenzen durch Übersprechen DENONs Be Klasse-A-Schaltung mit Optokoppler eliminiert Schalt- und • Reine, komplementäre Stromspei-- ernahmeverzerrungen reduziert dynamische Intermodulationsverzerrungen um 60 dB Jurze Signalwege durch Relaissteuerung der Eingänge

 Auch für Lautsprecher mit niedriger Impedanz geeignet
 Phonoverstärker mit großem Übertragungsbereich und hohem Störabstand Direkt-Schalter Tiefbaß-Filter (Subsonic) Motor- Sechs Eingänge getriebener, fernsteuerbarer Lautstärkeregler Klangregler mit minimaler Qualitätseinbuße Aufnahme-Wahl- Automatische Abspeicherung der zuletzt eingestellten Vielseitige Infrarot-Fernbedienung Quellen und Funktionen 3 Netzsteckdosen zum Anschluß IS-System-Fernsteuerung

weiterer HiFi-Geräte Verkleidungen lieferbar Auf Wunsch sind Seitenwand-

Neuer Klasse-A-Vollverstärker mit Optokoppler



STEREO stereoplas Audio - Alidera



- Neuartige Chassiskonstruktion und Aufbau garantieren kürzeste Signalwege
- DENONs neue Klasse-A-Schaltung mit Optokoppler eliminiert Schalt- und Übernahmeverzerrungen
- Netzteil mit reiner Stromspeisung reduziert dynamische Intermodulationsverzerrungen um 60 dB
- Auch für Lautsprecher mit niedriger Impedanz geeignet Aust- Sechs Eingänge
 Niederohmiger Lautstärkeregler Mit dem Signal-Direktschalter können nahme-Wahlschalter Klangregel- und Balancestufen umgangen werden Phonoverstärker mit großem Übertragungsbereich und hohem Störabstand
- Hochwertige Bauelemente wie Polystyrol-Kondensatoren und Metallfilmwiderstände im Signalweg • Klangregler mit minimaler · Zwei Paar Lautsprecher anschließbar Qualitätseinbuße
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

Vollverstärker mit Fernbedienung





gen lieferbar



- Strikt getrennter Aufbau der Signalbereiche (SLDC) verhindert selbst kleinste Interferenzen durch Übersprechen
- Moderne Verstärkerschaltung für alle heutigen Signalquellen
- Reine, komplementäre Stromspeisung reduziert dynamische Intermodulationsverzerrungen um 60 dB
- Kurze Signalwege durch Relaissteuerung der Eingänge

 Auch f
ür Lautsprecher mit niedriger Impedanz geeignet noverstärker mit großem Übertragungsbereich und hohem Störab- Passive Klangregler
 Motorgestand • Direkt-Schalter triebener, fernsteuerbarer Lautstärkeregler

Klangregler mit minimaler Qualitätseinbuße

Sechs Eingänge
Aufnahme-Wahlschalter

Automatische Abspeicherung der zuletzt eingestellten Quellen und Funktionen • Vielseitige Infrarot-Fernbedienung IS-System-Fernsteuerung
 3 Netzsteckdosen zum Anschluß weiterer HiFi-Geräte

Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidun-

Vollverstärker mit Fernbedienung





- Phonoverstärker mit großem Übertragungsbereich und hohem Störabstand • Direkt-Schalter • Passive Klangregler
- Motorgetriebener, fernsteuerbarer Lautstärkeregler
- Klangregler mit minimaler Qualitätseinbuße Sechs Eingänge
- Automatische Abspeicherung der zuletzt eingestellten Quellen und Funktionen
- Vielseitige Infrarot-Fernbedienung

 IS-System-Fernsteuerung
- 3 Netzsteckdosen zum Anschluß weiterer HiFi-Geräte





Reine, komplementäre Stromspeisung reduziert dynamische Intermodulationsverzerrungen um 60 dB

Auch für Lautsprecher mit niedriger Impedanz geeignet



- Unkomplizierter Chassis-Aufbau mit geraden, kurzen Signalwegen
- Moderne Verstärkerschaltung für alle heutigen Signalquellen
- Netzteil mit reiner Stromspeisung reduziert dynamische Intermodulationsverzerrungen um 60dB



- Auch für Lautsprecher mit niedriger Impedanz geeignet
- Ton-Direkt-Schaltung umgeht die Klang- und Balanceregler
- Klangregler mit minimaler Qualitätseinbuße
- Sechs Emgange (Phono, CD, Tuner, AUX und 2 x Band)
- Massive Lautsprecheranschlußklemmen
- Passive Klangregler
- Zwei Paar Lautsprecher anschließbar

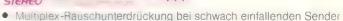
TU-660

AM/FM-Tuner hoher Empfindlichkeit



- Spitzentuner hoher Eingangs-Empfindlichkeit und präziser Abstimmung
- 30 AM/FM-Stationen speicherbar
- ZF-Bandbreiten-Umschaftung

STEREO



- Niedrige Ausgangsimpendanz mit 500 Ohm
- Aufwendiger Eingangsteil mit fünf Varactor-Dioden und drei MOS-Feldeffekttransistoren (MOS-FET)
- Große, leicht ablesbare Fluoreszenz-Anzeige
- Automatischer Sendersuchlauf, schnelle manuelle Abstimmung, Speicherung der zuletzt empfangenen Station
- Keramikfilter in den ZF-Stufen verringern Rauschen und verbessern den Klang
- Vielseitige infrarot-Fernbedienung
- Auf Wunsch sind Edelholz-Seitenverkleidungen lieferbar

TU-580RD

AM/FM-Tuner mit RDS







- Radio Daten System (RDS)
- Spitzentuner hoher Eingangs-Empfindlichkeit und präziser Abstimmung
- 30 AM/FM-Stationen speicherbar
- ZF-Bandbreiten-Umschaltung

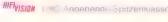
- Niedrige Ausgangsimpendariz mit 500 Ohm
- Aufwendiger Eingangsteil mit vier Varactor-Dioden und drei MOS-Feldeffekttransistoren (MOS-FET)
- Große, leicht ablesbare Fluoreszenz-Anzeige
- Automatischer Sendersuchlauf, schnelle manuelle Abstimmung Speicherung der zuletzt empfangenen Station
- Keramikfliter in den ZF-Stufen verringern Rauschen und verbessern den Klang
- Vielseitige infrarot-Fernbedienung

TU-560

Hochempfindlicher, präzise abstimmbarer AM/FM-Tuner









- Synthesizertuner hoher Empfindlichkeit, präzise auf die Sendefrequenz abstimmbar
- Frei programmierbare Stationstasten für je 30 AM- und FM-Sender
- Programmierbarer Antennensignal-Abschwächer für Kabelempfang und stark einfallende Ortssender
- Niedrige Ausgangsimpedanz von 500 Ohm

- Hohe Empfindlichkeit, große Störabstände und niedrige Verzerrungen durch vier Varactor-Dioden und MOS-Feldeffekttransistoren
- Automatische und schnelle, manuelle Abstimmung
- Schrittweise, manuelle Abstimmung und Abspeicherung der letz ten Einstellung
- Keramikfilter in den ZF-Stufen vermindert Rauschen und verbessert den Klang
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar
- Vielseitige infrarot-Fernbedienung

TU-280

Hochempfindlicher, präzise abstimmbarer AM/FM-Tuner



- Synthesizertuner hoher Empfindlichkeit, präzise auf die Sendefreguenz abstimmbar
- Frei programmierbare Stationstasten für je 30 AM- und FM-Sender
- Niedrige Ausgangsimpedanz von 500 Ohm
- Automatische und schnelle, manuelle Abstimmung

mora, ris

- Schrittweise, manuelle Abstimmung und Abspeicherung der letten Einstellung
- Großes Fluoreszenzdisplay zeigt Frequenz und Stationsnumme des empfangenen Senders an
- Große Dämpfer-Füße
 Sehr komfortable Bedienung mit geger über üblichen Tunern doppelt so schnellem Sendersuchlauf
- Störunterdrückungsfilter für ungetrübten UKW-Empfang
- Abspeicherung der zuletzt empfangenen Station
 Sensor für Fernbedienung eingebaut
- IS-System-Fernsteuerung

RECEIVER

Die DENON-Klasse-A-Technologie jetzt auch in den neuen Spitzen-Receivern Musikwiedergabe in Perfektion

Empfangs- und Klangleistungen bei mäßigem Bedienungskomfort umgekehrt, ausgetüftelte Benutzerfreundlichkeit bei eher schwa- umgekehrt, ausgetüftelte Benutzerfreundlichkeit bei eher schwa- Leistungen. DENON legt jedoch großen Wert auf bestmöglichen pfang, sehr guten Klang und obendrein leichte Bedienbarkeit. Im Moderner Schaltungskonzepte und grundlegender Ergonomie- orschung stellen die neuen DENON-Receiver herausragende HiFiberäte dar, die Klang und Komfort gleichermaßen perfektionieren: Impact-Disc-Wiedergabe mit diesen Receivern wird wegen der Realistsnähe zum echten Erlebnis. Und die drei Spitzenmodelle, DRA-935R, IRA-735R und DRA-545RD können auch in den Video-/Fernseh-Bereich megriert werden, um die Bedienung durch bequeme Fernsteuerung der pesamten HiFi-/Video-Anlage vom Sessel aus noch weiter zu vereinfannen.

bieten die neuen Receiver alles, was das Herz begehrt: Spitzenklang, comfortable Bedienung und herausragende Empfangsleistung.

Verstärkerteil

Neue DENON-Klasse-A-Verstärker mit Optokoppler (DRA-935R, DRA-735R)

hochwertigsten, digitalen Quellen wie lempact Disc und Digitalrecorder DAT tellen für die Receiver eine enorme Herstorderung dar, besonders bei der Wiebergabe mittlerer bis leiser Pegel. Und genau dafür entwickelte DENON die euen Verstärker der Klasse A mit Optooppler.

Gegensatz zu herkömmlichen Verstärern steuern bei dieser neuen Generation
xtrem schnelle Optokoppler den Ruhetrom der Leistungstransistoren in Abhängigkeit vom Pegel des Eingangssignals.
Mit diesem Schaltungstrick erreichen die
erstärker der Receiver sehr niedrige Verzerrungswerte und hohe Störabstände bei
geichzeitig sparsamer Leistungsaufnahne

Die neuen DENON-Receiver zeichnen sich durch einen Klang aus, der in dieser Berätekategorie nicht erwartet wird. Selbst die komplexeste Musik von den besten CDs verarbeiten sie makellos – Musikhören wird zum Genuß.

Endstufe hoher Qualität

Schnelle Hochleistungstransistoren und modernste Schaltungstechnik, auf die DENONs ehrgeizige Entwickler zu Recht stolz sind, sorgen für kräftige und saubere Leistungsentfaltung auch bei komplexester Musik.

"Reine Stromspeisung" reduziert dynamische Intermodulationsverzerrungen (DRA-935R/ 735R, siehe Seite 17).

Motorgetriebener Lautstärkeregler

Der Lautstärkeregler kann über die Fernbedienung gesteuert werden. Da anstatt der üblichen elektronischen Abschwächer ein motorgetriebenes Potentiometer verwandt wird, sind Einflüsse auf den Klang ausgeschaltet. Die Stellung des großen Lautstärkedrehknopfs zeigt dabei den eingestellten Pegel an, auch bei ausgeschaltetem Receiver.

Hochwertiger Phonoteil

Durch einen neuentwickelten schnellen Operationsverstärker konnte die Qualität des Phonoverstärkers deutlich verbessert werden. Die Abweichung von der RIAA-Kurve liegt im gesamten Frequenzbereich von 20 Hz bis 20 kHz bei nur ±0,5 dB.

Diese neue Schaltung beweist, daß Schallplatten-Wiedergabe mit Receivern kein Stiefkind der High Fidelity zu sein braucht.

Neue Chassiskonstruktion unterdrückt äußere Störungen (DRA-935R, DRA-735R)

Regelbare Loudness

Die DENON-Receiver sind mit einer variablen Loudness-Regelung ausgestattet. Damit kann auch bei kleineren Lautstärken volles Klangvolumen erreicht werden.

Tunerteil

40 programmierbare AM/FM-Stationstasten (DRA-935R, DRA-735R) 24 programmierbare AM/FM-Stationstasten (DRA-545RD, DRA-345R)

ZF-Bandbreitenumschaltung (DRA-935R)

Die ZF-Bandbreite kann zwischen breit und schmal umgeschaltet werden, um unter allen Bedingungen einwandfreien Empfang zu ermöglichen.

Videoteil

Anschlüsse für Videorecorder und Bildplattenspieler (DRA-935R/735R)

Um auch Video-Signale über die HiFi-Anlage steuern zu können, besitzen die beiden Spitzenreceiver Ein- und Ausgangsbuchsen für Video-Signale.



Programmierbare Fernsteuerung

RC-770

- 94 vorprogrammierte Tasten für DENON-Geräte (Receiver, CD-Spieler, DATs, Cassettendecks, Tuner und Bildplattenspieler)
- 128 programmierbare Tasten
- 18 Flüssigkristall-Anzeigesymbole
- Beleuchtetes Bedienungsfeld
- System-Aufruf-Taste
- Speichermöglichkeit der Befehle anderer Fernsteuerungen

"SOUND" 1/92 Schweiz Sehr gut



Neuartige Chassiskonstruktion und Aufbau garantieren kürzeste

DENONs neue Klasse-A-Schaltung mit Optokoppler eliminiert

Moderne Schaltungstechnik und schnelle Transistoren hoher

Netzteil mit reiner Stromspeisung reduziert dynamische Intermo-

Mit dem Signal-Direktschalter können Klangregel- und Balance-



- Loudness-Schaltung mit variabler Charakteristik
- Hochleistungs-Phono-Verstärker
- Zwei Video-Eingänge (Videorecorder, Bildplatte); zwei Video-Ausgänge (Videorecorder, Monitor)
- 40 AM/FM-Stationstasten
- ZF-Bandbreiten-Umschaltung
- Motorgetriebener, fernsteuerbarer Lautstärkeregler
- Geschaltete Netzsteckdosen
- Programmierbare Infrarot-Fernbedienung (RC-137)
- Automatische Abspeicherung der zuletzt eingestellten Sender und Funktionen
- Relaisgesteuerte Lautsprecherschalter
- Auch für Lautsprecher mit niedriger Impedanz geeignet
- Zwei Paar Lautsprecher schaltbar
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

DRA-735R

Leistung für Super-Klang

stufen umgangen werden

Schalt- und Übernahmeverzerrungen

dulationsverzerrungen um 60 dB

Niederohmiger Lautstärkeregler

Signalwege

AM/FM-Receiver der Spitzenklasse mit der neuen DENON-Klasse-A-Endstufe mit Optokoppler



Neuartige Chassiskonstruktion und Aufbau garantieren kürzeste

DENONs neue Klasse-A-Schaltung mit Optokoppler eliminiert

Moderne Schaltungstechnik und schnelle Transistoren hoher

Netzteil mit reiner Stromspeisung reduziert dynamische Intermo-

Mit dem Signal-Direktschalter können Klangregel- und Balance-

- BRCS.
- Niederohmiger Lautstärkeregler
- Loudness-Schaltung mit variabler Charakteristik
- Hochleistungs-Phono-Verstärker
- Zwei Video-Eingänge (Videorecorder, Bildplatte); zwei Video-Ausgänge (Videorecorder, Monitor)
- 40 AM/FM-Stationstasten
- Motorgetriebener, fernsteuerbarer Lautstärkeregler
- Geschaltete Netzsteckdosen
- Automatische Abspeicherung der zuletzt eingestellten Sender und Funktionen
- Auch für Lautsprecher mit niedriger Impedanz geeignet
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

stufen umgangen werden
DRA-545RD

Leistung für Super-Klang

Schalt- und Übernahmeverzerrungen

dulationsverzerrungen um 60 dB

Signalwege

Fernsteuerbarer Receiver mit RDS





- Radio Daten System (RDS)
- Strikt getrennter Aufbau der Signalbereiche (SLDC) verhindert selbst kleinste Interferenzen durch Übersprechen
- Moderne Schaltungstechnik und schnelle Transistoren hoher Leistung für Super-Klang
- Loudness-Schaltung mit variabler Charakteristik
- Baß-Equalizer zur Verbesserung der Tiefenwiedergabe von manchen Quellen wie beispielsweise Videofilme
- Vorverstärker-Ausgänge für den Anschluß von externen Endverstärkern

- Hochleistungs-Phono-Verstärker
- Eingangs-Umschaltung mit elektronischen Schaltern
- Motorgetriebener, fernsteuerbarer Lautstärkeregler
- Automatische Abspeicherung der zuletzt eingestellten Sender und Funktionen
- 24 AM/FM-Stationstasten
- Die Fernbedienung des DRA-545RD steuert auch DENON-CD Spieler und -Cassettendecks
- Massive Lautsprecheranschlußklemmen
- Streng ausgesuchte Bauteile
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar
- Auch als champagnerfarbenes Modell lieferbar





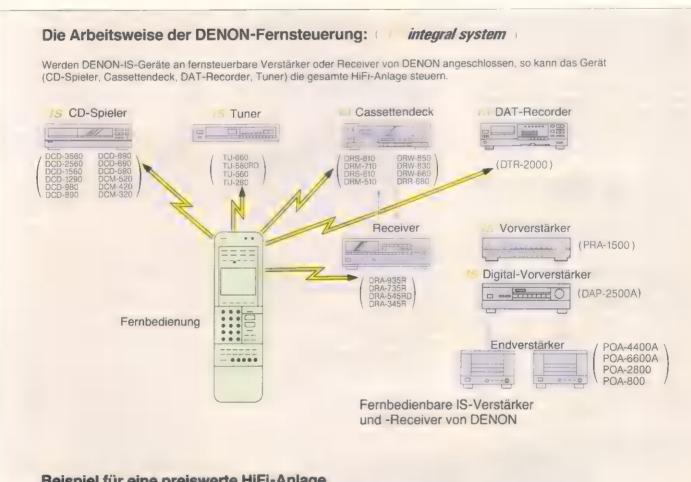
 Moderne Schaltungstechnik und schnelle Transistoren hoher Leistung für Super-Klang

_oudness-Schaltung mit variabler Charakteristik

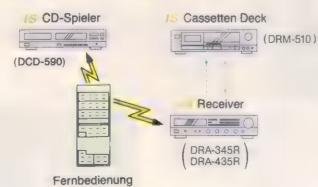
Hochleistungs-Phono-Verstärker



- Eingangs-Umschaftung mit elektronischen Schaftern
- Motorgetriebener, fernsteuerbarer Lautstärkeregler
- Automatische Abspeicherung der zuletzt eingestellten Sender und Funktionen
- 24 AM/FM-Stationstasten
- Die Fernbedienung des DRA-345R steuert auch DENON-CD-Spieler und -Cassettendecks
- Massive Lautsprecheranschlußklemmen
- Streng ausgesuchte Bauteile
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar



Beispiel für eine preiswerte HiFi-Anlage



Selbst sehr preiswerte CD-Spieler, die nicht mit einer Fernbedienug ausgeliefert werden, sind ab Werk mit einem Infrarotsensor ausgestattet. Werden diese Geräte mit einem IS-Receiver oder -Verstärker verbunden, so lassen auch sie sich über die Verstärker- oder Receiver-Fernbedienung fernsteuern.

Tonsignal Steuersignal über Draht

O Das 15 -Zeichen weist darauf hin, daß das Gerät ferngesteuert werden kann, wenn es mit einem -Receiver und Vorverstärker verbunden wird.

o IS bedeutet Integral System.

CASSETTENDECK

Akkurater Bandtransport, exakte Tonköpfe, überragende Aufnahmepräzision: DENONs langjährige Studioerfahrung macht's möglich.

DENON ist ein führender Hersteller von Bandmaschinen für den professionel-Ien Studio- und Rundfunkeinsatz. Diese begehrten Aufnahmegeräte zeichnen sich durch höchste Qualität, Zuverlässigkeit und Präzision aus, gemacht für den rauhen Dauerbetrieb im Studioalltag. Und, wie bei DENON üblich, fließen die wertvollen Erfahrungen in die Konstruktion der HiFi-Geräte ein; die neue Cassettendeckreihe profitiert also von der Technik der Profimaschinen.

So finden sich in den Decks die neuesten Weiterentwicklungen von Bandtransport, computergesteuerter Tonmotorregelung, Aufnahme-/Wiedergabeköpfen und Verstärkertechnik. Besonderen konstruktiven Aufwand trieb DENON bei den Modellen DRS-810 und DRS-610: Sie erhielten den vorteilhaften horizontalen Cassetten-Lademechanismus.

Horizontaler Cassetten-Lademechanismus (DRS-810, DRS-610)

beiden Modelle DRS-810 und DRS-610 sind mit dem sehr beguernen horizontalen Cassetten-Lademechanismus ausgestattet. Ein verbessertes Schwungmassensystem läßt den Bandtransport noch sanfter und präziser arbeiten, da es Vibrationen vom Bandantrieb fernhält

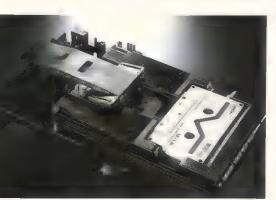
Natürlich legt DENON auch großen Wert auf das Design, besonders auf gleiches Design aller HiFi-Komponenten. So fügen sich die DRS-810 und-610 nahtlos in die Reihe der CD-Spieler oder DAT-Recorder

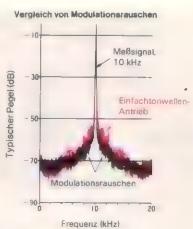
Computergesteuerter, geräuscharmer Transport-Mechanismus

Sämtliche Laufwerkabläufe steuert ein Mikroprozessor. Den häufig eingesetzten Hubmagneten, der den Tonkopfträger zu den Tonwellen bewegt, ersetzte DENON durch einen computergesteuerten Servomotor. So erfolgt der Kopfträgertransport sanft und erschütterungsfrei für einen langzeitstabilen Betrieb.

Doppeltonwellen-Antrieb

Um einen sicheren Band-Kopfkontakt zu gewährleisten, ist ein stabiler Bandzug entscheidend, besonders bei Dreikopf-





Recordern. DENON setzt einen Doppeltonwellen-Antrieb ein, der in einer Regelschleife integriert ist. Damit läßt sich erreichen, daß der Teil des Bandes, der gerade mit dem Tonkopf in Kontakt ist, vom restlichen Band quasi isoliert ist und damit von Antriebseinflüssen weitgehend unbeeinflußt bleibt.

Bei der Verwirklichung höchster Präzision im Transportzweig kam DENONs reiche Erfahrung im Bau von Profimaschinen für Rundfunk und Studio zugute. So wundert es nicht, daß die neue Recorder-Generation geringes Modulationsrauschen und herausragenden Gleichlauf aufweist, was überragende Musikreproduktion bewirkt.

Bandzugregelung der Aufwickelspule in der DRM/DRS-Reihe



Wickeldrehmoment mit DENON- D-Wickel-Zugspannung mit DENON-

Rutschfreier Wickelantrieb

Um den Bandzug noch konstanter zu halten, führte DENON den rutschfreien Wikkelantrieb ein, der ohne die üblichen Rutschkupplungen auskommt. Ein spezieller Wickelmotor sorgt für hochstabilen Lauf und verbessert so nochmals den Gleichlauf und das Phasenverhalten; Temperatur- und Feuchtigkeitsschwankungen bleiben ohne merklichen Einfluß.

Dreikopf-System mit DENON-Tonköpfen

Die wesentlichen Konstruktionsdaten von Tonköpfen wie Spaltbreite, Kopfmaterial und Windungszahl der Spule müssen für die Aufnahme- und Wiedergabeköpfe jeweils gesondert optimiert werden, um bestmögliche Aufzeichnungen zu erhalten. Deshalb entwickelte DENON den Hochleistungs-Doppelkopf, der in einem gemeinsamen Gehäuse die beiden Tonköpfe vereinigt. Der DENON-Doppeltonkopf schafft also für Aufnahme und Wiedergabe optimale Bedingungen und garantiert durch das gemeinsame Gehäuse minimalen Azimutfehler - die Parallelität der Aufnahme- und Wiedergabeköpfe ist besser als ein zwanzigstel Grad, Tonspulen aus speziellem Reinstkupfer oder sauerstofffreiem Kupfer in den Doppelköpfen verbessern nochmals die Sauberkeit des Klangs. Die neuen Recorder glänzen folglich mit brillanten Höhen und einem weiten Dynamikbereich: Mit allen modernen Bandsorten gelingen dank DENON-Doppeltonkopf exzellente Aufnahmen

Moderne Tonkopf-Technologie

Der Kern der Tonköpfe wird aus einer speziellen Legierung hoher Permeabilität, die keine Kristallstruktur besitzt (amorph), gefertigt. Zusammen mit den Tonkopfspulen aus sauerstoffreiem Kupferdraht garantiert diese Bauweise ausgezeichnete, weitreichende Höhenaufzeichnung bei gleichzeitig großem Ausgangspegel. So konnte die Aufnahmequalität durch brillante Höhen und einem sehr stabilen Klangbild deutlich gesteigert werden. Da diese Tonköpfe zudem noch sehr verschleißarm sind, behalten sie ihre exzellenten Werte während eines langen Lebens.

Aufnahme/Wiedergabekopf mit amorphem Kernmaterial: DRR-680, DRW-850



Kombikopf (DRS-810)

Bessere Höhenwiedergabe mit Dolby HX Professional

Musikaufnahme auf Magnetband wirnohe Frequenzen, vorwiegend der
tonbereich, genau so wie der Vormetisierungsstrom (Bias): Je höher
Frequenz und je stärker das Musiksiumso weniger Höhen gelangen aufs

Denn mit ansteigendem Bias verert sich die Höhen-Bandempfindkeit und -Aussteuerbarkeit, während
ner Bias die Höhenaufzeichnung versert, dafür aber die Verzerrungen bei
tiefen Frequenzen erhöht. Das Dolby
Pro kompensiert diesen "self biasing"
nannten Effekt, indem es die Musiksige auf Höhen, Bässe, große und kleine
zei untersucht und den Bias je nach
tarf automatisch verringert oder er-

So ergibt sich ein konstanter Vorignetisierungsstrom für alle TonsignaWenn also das Musiksignal viele Obere enthält (beispielsweise Stücke mit
impeten) wird der Bias entsprechend
ückgeregelt, und Aufnahmen mit Hömangel werden vermieden. Und bei
ten Tönen erhöht die Regelschaltung
in Bias entsprechend. Damit ergeben
in für hohe und tiefe Frequenzen optiale Aufzeichnungsbedingungen.

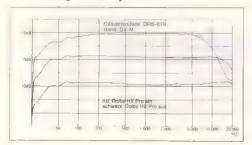
Joby HX Pro regelt den Bias für alle andtypen, Eisenoxid, Chromdioxid und Lietallpigment sowie für den linken und echten Kanal getrennt. Da das System Blautomatisch bei jeder Aufnahme areitet, kann man für jede Bandsorte bestmögliche Reproduktion erwarten, ohne ch um Einstellungen, Schalter oder Knöpfe kümmern zu müssen.

mopro naminam za madam.

Dolby B und C Rauschunterdrückung

Beide Rauschunterdrückungssysteme, Dolby B und C, sind vorhanden, da Dolby B Bandrauschen besonders wirksam unterdrückt und Dolby B zum Abspielen älterer, mit diesem System aufgenommenen Cassetten oder zum Bespielen von Dassetten für das Autoradio dient. Das Dolby HX Pro wirkt bei beiden Rauschunterdrückern.

Die Wirkung von Dolby HX Pro



Manuelle Vormagnetisierungs-Einstellung

Die Modelle DRS-810/DRM-710/DRS-610/DRM-510, DRR-680 und DRW-850/830 sind anstelle der Computersteuerung mit einer Bias-Feinregelung ausgestattet. Obwohl es für jede Bandsorte eine feste Grundeinstellung mit Rastpunkt gibt, kann mit der Feinjustierung der Vormagnetisierungsstrom erhöht oder verringert werden. Das erlaubt, für jede Bandsorte den besten Arbeitspunkt zu finden.

Solides Netzteil verbessert Verstärkerleistung

Um eine deutliche Verbesserung in der Dynamik zu erzielen, werden zwei getrennte Netzteile für Logiksteuerung und den Signalweg eingesetzt. So werden selbst kleinste Einwirkungen auf das Tonsignal vermieden. Und für rausch- und verzerrungsarmen Betrieb konstruierte DENON für die Aufnahme- und Wiedergabeseite rauscharme Verstärker mit Differenzeingangsstufe.

Außerdem befindet sich kein Kondensator zwischen Wiedergabekopf und Ausgangsbuchsen: Der Wiedergabezweig ist vollständig als Gleichstromverstärker aufgebaut. Schließlich sorgen neuentwickelte Gegentaktgeneratoren und Übertrager zur Erzeugung des Vormagnetisierungsstroms (Bias) für verbesserte Stabilität und geringere Verzerrungen des Bias und des Löschsignals. DENON treibt also im Inneren der Recorder viel Aufwand, der zwar nicht gesehen werden kann, aber mit Sicherheit gehört wird.

Fernsteuersystem

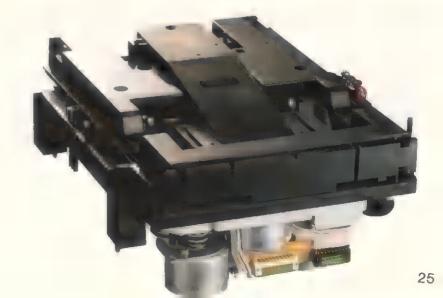
Die Cassettenrecorder DRS-610 und DRM-510, können fernbedient werden. wenn die Geräte an einen DENON-IS-Receiver (IS=Integral System) angeschlossen sind. Ein dünnes Kabel mit verbindet Mini-Klinken-stecker Recorder mit den Receivern und bindet sie so in die systemweite Fernbedienung ein. Und dann lassen sich alle wichtigen Funktionen der Cassettendecks mit der Fernbedienung des Receivers steuern. Die Recordermodelle DRS-810, DRM-710. DRW-840 und DRW-660 besitzen einen eigenen Infrarotsensor, so daß diese Geräte direkt mit der Fernbedienung gesteuert werden können.

Aufnahme-Startautomatik

Ganz besonders nützlich erweist sich diese neuartige Funktion, wenn zunächst vor der eigentlichen Aufnahme eine Probeaufnahme gemacht werden soll. Wird während der Probeaufnahme die REC RETURN-Taste gedrückt, so stoppt die Aufnahme, die Recorder spulen die Cassette in die Anfangsposition zurück und gehen danach wieder in die Aufnahme-Bereitschaft.

Cassetten-Stabilisator

Diese DENON-Neuheit im DRS-810 und DRS-610 hält die Cassette während des Betriebs fest, so daß die durch den Bandlauf verursachten Vibrationen des Gehäuses unterdrückt werden. So wird das Modulationsrauschen reduziert, und die DRS-810 und DRS-610 können die Tonsignale präziser auf das Band bannen und mit natürlicherer Wiedergabe glänzen.





- Neuer horizontaler Cassetten-Lademechanismus
- Doppeltonwellen-Laufwerkregelung und Kopfträger-Steuerung per Computer
- Drei Tonköpfe mit Kombikopf
- Cassetten-Stabilisator
- Hochpräziser Kopfträger aus Aluminium-Druckguß





- Aktive Dolby HX Pro Vormagnetisierungsregelung für höheren Sättigungspegel
- Vollständig gekapselte Bauweise
- Neuentwickelte Dolby-B- und -C-Schaltkreise
- Frontklappe
- Anzeige der verbleibenden Spielzeit
- Musik-Suchlauf
- Aufnahme-Automatik
- Sensor f
 ür Fernbedienung eingebaut
- IS-System-Fernsteuerung
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

DRM-710

Dreikopf-Cassettendeck mit Doppeltonwellen-Antrieb



- Mikroprozessor-gesteuerter Recorderbetrieb
- Doppeltonwellen-Antrieb
- Drei Tonköpfe mit Kombikopf
- Hochpräziser Kopfträger aus Aluminium-Druckguß
- Fluoreszenz-Spitzenwertmesser mit großem Anzeigenbereich
- Vollständig gekapselte Bauweise

Audio

0000



- Dolby HX Pro
- Neuentwickelte Dolby-B- und -C-Schaltkreise
- Aufnahme-Automatik
- Kupplungsfreier Wickeltellerantrieb f
 ür stabile Bandspannung
- Musik-Suchlauf
- Sensor f
 ür Fernbedienung eingebaut
- iS-System-Fernsteuerung
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

DRS-610

Stereo-Cassettendeck mit Dolby HX Pro und horizontalem Cassetteneinzug



- Neuer horizontaler Cassetten-Lademechanismus
- Computergesteuertes Laufwerk
- Aufnahme-Startautomatik
- Bias-Feinregler erlaubt die optimale Anpassung aller Bandsorten
- Aktive Dolby HX Pro Vormagnetisierungsregelung für höheren Stättigungspegel





- Dolby B/C Rauschunterdrückung
- Cassetten-Stabilisator
- Anzeige der verbleibenden Spielzeit
- Vollständig gekapselte Bauweise
- Musik Suchlauf
- IS-System-Fernsteuerung
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

DRM-510

Cassettendeck mit Dolby HX Pro und Computersteuerung



- Computergesteuertes Laufwerk mit zwei Motoren
- Aufnahme-Startautomatik
- DENON-Aufnahme/Wiedergabekopf sorgt für hervorragende Klangqualität
- Bias-Feinregler erlaubt die optimale Anpassung aller Bandsorten
- Neuentwickelte Dolby-B-und -C-Schaltkreise



stercoplay 1900 Ottere Mittelklasse I, Referen

- Aktive Dolby HX Pro Vormagnetisierungsregelung für höheren Sättigungspegel
- Fernsteuerbar über die IS-System-Fernbedienung
- Einknopf-Aufnahmeschalter
- Musiksuchlauf
- Memory-Stop-Funktion
- Multiplex-Filter
- Vollständig gekapselte Bauweise
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar



Gleichzeitige oder abwechselnde Aufnahme beider Recorder

Drehbarer Aufnahme/Wiedergabekopf aus amorphem Kern-



- Aufnahme-Startautomatik
- Vierstelliges lineares Bandzählwerk, das auf beide Recorder geschaltet werden kann
- Musik Suchlauf
 Multiplex-Filter
 Dolby HX Pro
- Dolby B und C Rauschunterdrücker
- Fernsteuerbar über die IS-System-Fernbedienung
- Infrarot-Fernbedienung
- Fernsteuerbarer Suchlauf vor- und rückwärts
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar



Automatische Spurumschaltung

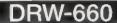
Zwei Überspiel-Geschwindigkeiten

Automatische Wiedergabe-Umschaltung

Autoreverse-Doppelcassettendeck



- Fluoreszenzanzeige für Bandlängenzählwerk und Spitzenwertmesser
- Musik Suchlauf
- Multiplex-Filter
- Dolby HX Pro
- Dolby B und C Rauschunterdrücker
- Fernsteuerbar über die IS-System-Fernbedienung
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar



ten in Deck A und B

Automatische Spurumschaltung

Vier Motore (zwei für jedes Laufwerk) Zwei Überspielgeschwindigkeiten

Drehbarer Aufnahme-/Wiedergabekopf

Autoreverse-Doppelcassettendeck



Langspiel-Funktion mit automatischer Wiedergabe beider Casset-

- Zwei Überspielgeschwindigkeiten (Einknopf-Bedienung)
- Dynamikerhöhung durch Dolby HX Professional
- Station B stellt automatisch den Vormagnetisierungsstrom (Bias) und die Entzerrung für die Bandtypen I, II und IV ein
- Automatische A/B-Wiedergabe (Deck B folgt nach Deck A)

- Fluoreszenzanzeige für Bandlängenzählwerk und Spitzenwertmesser
- Manuelle Bias-Feinregelung
- Musik Suchlauf
- Dolby B und C Rauschunterdrückung
- Sensor f
 ür Fernbedienung eingebaut
- Fernsteuerbar über die IS-System-Fernbedienung
- Vollständig gekapselte Bauweise
- Synchronisierte Aufnahmefunktion
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

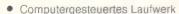


Autoreverse-Cassettendeck mit Dolby HX Pro





00 0



- Aufnahme-Startautomatik
- Drehbarer Aufnahme/Wiedergabe-Tonkopf aus amorphem Kernmaterial
- Bias-Feinregler erlaubt die optimale Anpassung aller Bandsorten
- Aktive Dolby HX Pro Vormagnetisierungsregelung für höheren Sättigungspegel
- Dolby B/C Rauschunterdrückung
- Einknopf-Aufnahmeschalter
- Musiksuchlauf
- Memory-Stop-Funktion
- Vielseitige infrarot-Fernbedienung
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar



DTR-80P

Digital-Cassettendeck



- Hochleistungs-Sigma/Delta-Analog/Digitalkonverter
- Achtfach-Oversampling und Rauschdegressor
- Neuentwickelter 18-Bit Al-Digital/Analogkonverter (interpolierender Konverter)
- Kleine Abmessungen, geringes Gewicht
- Leichtablesbare Elektrolumineszenz-Anzeige
- Bandstellen-Suchfunktion
- Langspiel-Funktion
- Digital-Anschlußbuchsen (Eingang: optisch und koaxial; Ausgang: koaxial)
- Normalpegel-Ausgang
- Mikrofon-Eingangsabschwächer (0 dB, 20 dB) verhindert Übersteuerungen bei Live-Aufnahmen



Zubehör

- Ladegerät: AA-9
- Verbindungskabel
- Batteriepack mit 6 Alkali-Mangan-Batterien: AP-20

Lieferbares Zubehör

- Tragetasche: AC-11
- Stereomikrofon (Elektret-Kondensatormikrofon): DME-50
- Kabel-Fernsteuerung: RC-423
- Kfz-Adapter: AP-19
- Nickeł-Cadmium-Akkupack: AP-18

URHEBERRECHT

Mit Ausnahme für privaten Gebrauch wird die Aufnahme von urheberrechtlich geschütztem Material normalerweise als gesetzwidrig betrachtet.

DIGITALER SATELLITEN RUNDFUNK

DTU-2000

Digitaler Satelliten Rundfunk-Tuner



STEREO 1/92

STEREO Emplehiung
Sehr gut * * *

stereoplay 1/92 Absolute Spitzenklasse I.

Fono Forum 1/92 Spitzenklasse

Tunerteil

- Frequenzbereich 50 bis 855 MHz
- Stationswahl durch Programmart (Jazz, Klassik, Nachrichten, usw.)
- Stationsart durch Kanalnummer (1-16)
- Getrennte Lautstärkepegeleinstellungen für Musik und Sprache
- Mono 1, Mono 2 und 1 +2 schaltbar
- Eingangspegel-Anzeige

Digital/Analog- und Tonteil

- Anzeige der Digital-Synchronisierung
- Achtfach-Oversampling-Digitalfilter
- 18-Bit-Doppel-Superlinearkonverter
- Digital-Ausgänge (optisch und koaxial)
- Regelbarer Kopfhörerausgang
- Vielseitige infrarot-Fernbedienung
- Große Fluoreszenz-Anzeige

PLATTENS PIELER

Die Philosophie der DENON-Plattenspieler

*esentliches Merkmal eines Musik-Wiedergabesystems, das den Anspruch wahre HiFi-Qualität erhebt, muß ein Plattenspieler die Nenndrehzahl genau e hörbare Tonhöhenschwankungen unter allen Bedingungen einhalten

eses Ziel zu erreichen, produziert DENON Plattenspieler, die von einem äulortschrittlichen Wechselstrom-Servomotor angetrieben werden, der sich erschütterungsfreien Lauf und Drehzahlkonstanz auszeichnet.

ser vorzügliche Servomotor, der ja gewissermaßen das Herz des Laufwerks ist, währleistet nicht nur einen äußerst genaue Einhaltung der Nenndrehzahl, sonauch einen hohen Geräuschspannungsabstand.

Leistung jedes Servomotors hängt in hohem Maße von der Schnelligkeit und auigkeit seines Detektorsystems ab. DENON-Plattenspieler sind mit einem # etischen Puls-Detektorsystem ausgestattet, bei dem ein Magnetkopf (mit von Cassettendecks vergleichbar) tausend Markierungen, die an der Unterdes Plattentellers genau aufgezeichnet sind, erkennt, zählt und ständig mit quarzgesteuerten Frequenz vergleicht. Da schon bei der geringsten Abweiung Korrekturen vorgenommen werden, realisiert dieses System extrem geringe Gleichlaufschwankungen, auch bei verwellten Schallplatten und stark variierenden Belastungen

Um die Gleichlaufschwankungen zu bestimmen, die verschwindend klein werden, hat DENON eine spezielle Meßmethode entwickelt, die sogenannte Impulsradmessung. Mit dieser Methode ist es gelungen, auch geringste Gleichlaufschwankungen exakt zu messen, so daß die DENON-Plattenspieler der DP-Serie weiter perfektioniert werden konnten. Alle DENON-Plattentellermatten sind so konzipiert, daß die aufgelegte Platte nicht vibrieren kann. Fortschritte auf dem Gebiet der Aufnahmetechnologie ergänzen die Ausrüstung, um dem Audio-Enthusiasten zu wahrem Hörgenuß zu verhelfen.

DENON hat sich auch mit dem Problem der Abtastung selbst eingehend beschäftigt und das elektronische "Dynamic Servo Tracer"-Tonarm-Konzept mit einem extrem verwindungssteifen und leichten, geraden Tonarm hervorgebracht, welches eine neue Dimension der Klangqualität eröffnet

DENON ist stolz darauf, die einzigartigen "resonanzfreien" DENON-Plattenspieler vorstellen zu dürfen.

Direktgetriebener, quarzstabilisierter Plattenspieler mit "Dynamic Servo Tracer"-Tonarm



- DENONs "Dynamic Servo Tracer"-Tonarm unterdrückt tieffrequente Resonanzen durch elektronische Dämpfung in horizontaler und vertikaler Ebene. Der gerade Tonarm mit geringer Massenträgheit bietet beste Voraussetzungen für harmonisches Zusammenspiel mit allen Tonabnehmern
- Großer Durchmesser des Tonarmrohrs bringt hohe Steifigkeit und gute Voraussetzung für präzise Lagerung
- Massiver Plattenteller mit 325 mm Durchmesser, 7 mm Dicke und einem Gewicht von 2,2 kg, der durch einen hochpräzisen, großen Wechselstrom-Servomotor mit hohem Drehmoment angetrieben wird und einen tiefliegenden Schwerpunkt besitzt
- Die quarzstabilisierte Drehzahlfeinregelung läßt sich um ±9,9% in 0,1%-Schritten vornehmen. Die große LCD-Anzeige gibt die aktuelle Drehzahl an

Vollautomatischer, direktgetriebener Plattenspieler mit "Dynamic Servo Tracer"-Tonarm



- DENONs "Dynamic Servo Tracer"-Tonarm unterdrückt tieffrequente Resonanzen durch elektronische Dämpfung in horizontaler und vertikaler Ebene. Der gerade Tonarm mit geringer Massenträgheit bietet beste Voraussetzungen für harmonisches Zusammenspiel mit allen Tonabnehmern
- Die Plattengröße wird automatisch abgefragt, die richtige Drehzahl eingestellt und der Tonarm korrekt aufgesetzt. Fehlbedienung bei fehlender Platte ist ausgeschlossen
- Hohe Drehzahlkonstanz durch DENONs quarzstabilisiertes Tachogeneratorprinzip
- Sanfte Tonarmbewegungen über kontaktlose, elektronische Regelung sowie Einstellung der Auflagekraft, Antiskating und Liftbetätigung
- Dicke, hochdämpfende Holzzarge mit hochglanzpoliertem Edelfurnier, die auf großen stoßgedämpften Füßen ruht
- Bestückt mit DENON-Tonabnehmer DL-160, einem MC-System, das direkt am Phono-MM-Eingang angeschlossen werden kann

DENON vollautomatischer Plattenspieler mit quarzgeregeltem Direktantrieb und dynamischer Tonarmsteuerung



- Der dynamisch geregelte "Dynamic Servo Tracer"-Tonarm unterdrückt extrem niederfrequente Resonanzen und verhilft so zu klarer, sauberer Musikwiedergabe. Der leichtgewichtige, gerade Tonarm bietet beste Voraussetzungen für Tonabnehmer mit hoher Nadelnachgiebigkeit
- Sanfte und geräuschlose Tonarmbewegungen, kontaktlos und vollelektronisch gesteuert, mit elektronischer Überwachung der Auflagekraft und des Antiskatings
- DENONs quarzgesteuerter linearer Phonomotor mit Zweifach-
- Leichte Bedienbarkeit durch großflächige Tasten auch bei geschlossener Haube
- Unterschiedliche Konstruktion der vorderen und hinteren Füße für optimale Dämpfung
- DENON MC-Tonabnehmer DL-110 mit hoher Ausgangsspannung, der direkt an den PHONO MM-Eingang des Verstärkers angeschlossen werden kann



- Der Tonarmantrieb, der kritischste Teil eines automatischen Arms, ist berührungslos mikroprozessorgesteuert
- Gerader, leichter Tonarm, für heutige Tonabnehmer mit hoher Nadelnachgiebigkeit optimiert
- DENONs quarzgesteuerte Drehzahlregelung garantiert hochstabile und genaue Drehzahl
- Leichtgängige, übersichtliche Drucktastensteuerung
- Wiederholfunktion erlaubt ununterbrochene Wiedergabe einer Plattenseite; der Tonarm kehrt von der Auslaufrille direkt zur Einlaufrille zurück, ohne Pause
- Auch als champagnergoldenes Modell lieferbar
- * DENON MC-Tonabnehmer DL-80 einem MC-System, daß direkt am Phono M'M-Eingang angeschlossen werden kann.

LAUTSPRECHER

Mit den zwei kompakten Lautsprechern SC-300 und SC-500E verfolgte DENON das Ziel, wohnraumgerechte Boxen mit möglichst naturgetreuer Klangreproduktion bei kleinen Abmessungen und hoher Belastbarkeit zu entwickeln. Die breit gefächerte Abstrahl-charakteristik der neuen Boxenreihe erlaubt optimalen Hörgenuß auch für Hörer, die nicht genau auf der Mittelachse der Boxen sitzen.



SC-300

DOPPEL-CD-SPIELER

DN-2000F

Doppel-CD-Spieler für professionellen Diskjockey-Einsatz



stercoplay 6/92 Absolute Sortzenklasse III

- ±8% Tonhöhenregelung
- Schnellstart in 0,03s
- 19"-Rackmontage
- Frameweises manuelles Cueing
- Pitch Bend
- Automatische Cue-Funktion

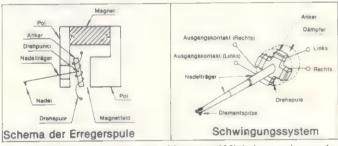
TONABNEHMER

Überragende Abtastsicherheit

Hochwertige Aufnahmen zeitgemäßer Musik enthalten oft Passagen mit weitem Frequenzumfang und komplexen Klangmustern. Die Rillenstrukturen dieser Stellen sehen entsprechend bizarr aus, so daß eine korrekte Abtastung selbst für Tonabnehmer der Spitzenklasse eine ernste Herausforderung darstellt. Besonders bei dynamisch gespielten Passagen (Schlagzeug) wird die Nadel mit einer Kraft gegen die Rillenwände gedrückt, die drastisch über dem Durchschnittswert liegt. Diese Kraft ist proportional zur effektiven Masse der Nadel selbst.

Wandlersystem für einen breiten Frequenzbereich

DENONs einzigartige Anker-Konstruktion trägt entscheidend zu der präzisen Abtastung über einen großen Frequenzgang bei. Für akkurate Abtastung insbesondere hoher Frequenzen ist eine Reduzierung der mechanischen Impedanz wichtig, um eine Lagerung mit hoher Nachgiebigkeit zu ermöglichen. Ebenso muß die effektive Masse der Abtastnadel reduziert werden. Bei einem schweren Anker kann die Nadel nicht empfindlich genug auf die extrem feine Rillenstruktur hochfrequenter Signale reagieren: Die Abtastung erfolgt daher nicht präzise. In der Tat wird die empfindliche Schallplattenrille durch eine schwere Konstruktion vorübergehend verformt. In manchen Fällen bleibt sogar ein Dauerschaden, wobei einige Rillenteile mit hohen Frequenzen für immer "abgeschliffen" werden. Daher tragen Tonabnehmer mit einer geringeren effektiven Masse nicht nur zu einer Wiedergabe mit besserem Frequenzgang bei, sondern bewahren auch die Qualität der Schallplatten.



Durch Verringerung der bewegten Masse und Minimierung der mechanischen Impedanz schafft das Spitzenmodell DL-304 einen Frequenzgang bis 75 kHz.

Durch entsprechende Modifikationen der übrigen DENON-Tonabnehmer weisen sie ebenfalls beachtliche Leistungsdaten auf, die sich vor allem in ausgezeichnetem Klang bemerkbar machen.

Zuverlässigkeit, die sich auf jahrelanger Forschung und Entwicklung für Rundfunk und Studio gründet

Nach jahrelanger Zusammenarbeit mit dem NHK, der nationalen Sendeanstalt Japans, bei der Entwicklung von MC-Tonabnehmern, kamen 1964 die ersten DENON-Modelle in den Handel. Unser erster, der legendäre DL-103, entstand als das Produkt von jahrelangen Experimenten und Entwicklungen in Sendeanstalten und Aufnahmestudios. Für erhöhte Zuverlässigkeit wurden eine Nadelträger-Konstruktion mit doppelter Wand, Ein-Punkt-Aufhängung und getrennte Erregerspulen eingesetzt.



Hochleistungs-Tonabnehmer mit sehr geringer bewegter Masse

Durch geringe bewegte Masse werden linearer Frequenzgang und niedrige Verzerrungen sowie hohe Abtastfähigkeit in einem weiten Temperaturbereich erzielt. Dazu trägt auch das neu entwickelte Dämpfungssystem bei. Der steife Körper aus einer Aluminium-Legierung erlaubt die stabile Vier-Schrauben-Befestigung, was Resonanzen unterdrückt.



MC-Tonabnehmer DL-103

Das Grundmodell der Serie 103, mit dem der Boom von MC-Tonabnehmern eingeleitet wurde. Die Programmquelle wird hochstabil und originalgetreu reproduziert. Dieser Tonabnehmer kann zuerst in Sendeanstalten in ganz Japan zum Einsatz, er war das Ergebnis der DENON-Entwicklungsstrategie von Produkten in kompromißloser Studio-Qualität.





MC-Tonabnehmer DL-160

MC-Tonabnehmer mit hoher Ausgangsspannung, für den keine Vor-Vorverstärker oder Übertrager erforderlich sind. Durch die Verwendung eines kegelig geformten, doppelten Nadelträgers aus Aluminium-Mikrorohr und einer Ein-Punkt-Aufhängung wurden ein stark erweiterter Dynamikbereich, ein weiter Frequenzgang und hohe Abtastfähigkeit erreicht.

STEREO 6/84 angehende Spitzenklasse sehr gut stereoplay 4/84 Spitzenklasse II



MC-Tonabnehmer DL-110

MC-Tonabnehmer mit hoher Ausgangsspannung, für den keine Vor-Vorverstärker oder Übertrager erforderlich sind. DENONs einzigartige leichte Ankeranordnung mit Ein-Punkt-Aufhängung, befestigt auf einem doppelten Nadelträger, bietet echten MC-Klang zu einem erschwinglichen Preis.

KOMPAKTCASSETTEN

MG-X100

Metal position EQ: 70 us [Type IV]



HD-MS Metal position EQ. 70 µs [Type W]



HD8S

High position EQ. 70 μs [Type II]



HD7S

High position EQ: 70 µs [Type II]



HD6S

High position EQ: 70 us [Type II]



Digital Audio Tape

Erhältlich in R-90, R-120



P5-90HG

8 mm Videotape



TECHNISCHE DATEN

	DCD-3560	DCD-2560	DCD-1560
Analogteil			
Kanale	2 Kanäle Stereo	2 Kanäle Steren	. 2 Kanâle Steren
Frequenzgang	2 Hz — 20 kHz	≣ Hz 20 kHz	2 Hz — 20 kHz
Dynamikumfana	100 dB	100 dB	100 dB
Störahetand	120 dB	116	115 dB
	0.0015%		
Vacalteanning	110 dB	110 dB	106 100
Claightaufachurachurach	unmeßbar.	upmaßhar	unmaßhar
	Assemblation by Augustia	A	Annual of single on Annual or a
Ausgangspegel	2 V fest (bei 10 k0hm)	3. V foot (ho) 10 k0km)	2 V foot (hoi 10 k0hm)
	2 v rest (ber to kunin)	Z V Test (Bet TO KORIII)	Z V (est (bet 10 kullill)
	max. If V variabel (bei 10 k0hm) 600 0hm Symmetrischer Ausgang: 2 V fest (bei 10 k0hm)	Asymmetrischer Ausgang 2 V fest (bei 10 k0hm) max. 2 V variabel (bei 10 k0hm)	max. # V variabel (bei 10 k0hm)
Ausgangsimpedanz.		Min. 10 k0hm	Min 10 kOhm
	COO Ober adas mahalmit CANNON Assatisati		
Vonthörarausaana	Klinkenbuchse mit Pegelregler	Klinkenbuchse mit Penalrenter	Klinkenbuchse mit Penelrenler
Ropinorelausgang	80 mW, 32 0hm	10 mW. 32 Ohm	80 mW. 32 0hm
Augusta	Cipital and charactings and to	Digital and peolog	Digital and appropriate applies
Ausgangsinter	Digital und phasenlinear analog Achtfach	1 Clash Oursenmaline mit Vicetoph Digital/Angles	Aphthob
		Konverter	
Programmierung	20 Stücke, beliebig	20 Stücke, beliebig	20 Stücke, beliebig
Programmierte Wiedergabe			
in betiebiger Reihenfolge	—	ja	. ja
Wiedergabe in beliebiger			
Reihenfolge	–	ia	, ja
Mithörharer Suchlauf	a ja Koaxial (75 Ohm, 0,5 Vss) 2-polig,	ia.	· in
Indexsuche	a	ia	. ja
Digitalausgang	Knaxial (75 Ohm 0.5 Vss) 2-polin	Knaxial (75 Ohm. II 5 Vss.) 1-polig.	Koaxial (75 Ohm. 0.5 Vss) 1-polic
orgitala objaing	Optisch (-21 dBm ~-15 dBm) 1-polig	Optisch (-21 dBm 15 dBm) 1-polig	Optisch (-21 dBm 15 dBm) 1-polig
Igemeines	oprison (- E) dom - ra opm r pong	option (E. dom 10 dom) i pong	opidon (c. dom 10 dom, 1 pong
Netzteil	120 V, 110-120 V/220-240 V, 220 V oder 240 V,	120 V. 110-120 V/220-240 V. 220 V oder 240 V.	120 V 110 - 120 V/220 - 240 V 220 V oder 240 V
Laightenagardachas	50/60 Hz 32 W	20 W	19 W
Leistungsaumanme	434 (B) ×135 (H) ×390 (T) mm	434 (B) ×125 (H) ×350 (T) mm	424 (0) w 125 (U) w 250 (T) mm
Abmessungen	434 (B) × 135 (H) × 390 (1) mm		
Gewicht	17 kg	1U,5 Kg.	. TU,7 Kg
nzeige	Gesamtspielzeit, Gesamtrestspielzeit, Restspielzeit, Indexnummer, Programm, programmierte Titelnr. (20 Titel) Nächste Titelnummer	Gesamtspielzeit, Gesamtrestspielzeit, Restspielzeit, Indexnummer, Programm, programmierte Titelnr. (20 Titel)	Gesamtspielzeit, Gesamtrestspielzeit, Restspielzeit, Indexnummer, Programm, programmierte Titelnr. (20 Titel)
ernsteuerung		ia (RC-232)	ia (8C-211)

	DCD-1290	DCD-980	DCD-890
alogteil			
Капаle	2 Kanäle Stereo		2 Kanāle Stereo
Frequenzgang	2 Hz-20 kHz	. 2 Hz-20 kHz	
Dynamikumfano	100 dB	99 dB	98 dB
Störabstand	110 dB	110 dB	107 dB
Klirrfaktor (1 kHz).	0.0025%	0,D025%	
Kanaltrennunn	105 dB	103 dB	103 dB
Gleichlaufschwankungen	. unmeßbar	unmeßbar	unme8bar
Ausgangsnegel	. 2 V fest	2 V fest	2 V fest
		2 V variabal that He kahmi	
Ausoanosimoedanz	Min 10 kOhm	Z v variado (del	Min. 10 kOhm
Koothörerausgang	Klinkenbuchse mit Pegelregler 10 mW, 32 Ohm	Klinkenbuchse mit Pegetragter III mW, 32 Ohm	Klinkenbuchse mit Pegelregler 10 mW, 32 Ohm
Ausgangsfilter	Digital und analog	Digital und phasenlinear analog	Uigital
Oversampling	Achtfach	. Achtlach	Achtrach
Programmierung	20 Stücke, beliebig	Stucke beliebig	20 Stücke, beliebig
Programmierte Wiedergabe			
n beliebiger Reihenfolge	ia	a	ja
Windergohe in heliphiger			
Reihenfolge	ia	j8	
Witharharar Suchlauf	RA .	18	[8]
Indexsuche	ia	a. Koaxiai (75 Ohm. 0,5 Vss) 1-polig	
Digitalausgang	Koaxial (75 Ohm. 0.5 Vss) 1-polig		Koaxial (75 Ohm, 0,5 Vss) 1-polig
Digital Galley	Optisch (-21 d8m15 d8m) 1-polio	Optisch (-21 d8m15 d8m) 1-polig	
gemeines			
Netzteil	120 V. 110-120 V/220-240 V. 230 V oder 240 V	120 V, 110-120 V/220-240 V, 220 V oder 240 V	120 V, 110~120 V/220~240 V, 230 V oder 240 V.
	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz
Leistungsaufnahme	15 W	11 W	11 W
Abmessungen	434 (B) x 122 (H) x 320 (T) mm.	434 (B) x 110 (H) x 280 (T) mm	434 (B) X 120 (H) X 266 (1) INTI
Gewicht	6.7 kg	4 kg	4,2 kg
zeige	Stücknummer, Spielzeit, Anzahl der Stücke	Stücknummer, Spielzeit, Anzahl der Stücke	Stücknummer, Spielzeit, Anzahl der Stücke,
	Gesamtspielzeit, Gesamtrestspielzeit, Restspielzeit,	Gesamtspielzeit, Gesamtrestspielzeit, Restspielzeit,	Gesamtspielzeit, Gesamtrestspielzeit, Restspielze
	Programm, Programmierte Titelnr. (20 Titel)	Programm, Programmierte Titelnr. (20 Titel)	Programm, Programmierte Titelnr (20 Titel)
rnsteuerung			(a (AC-242)

DCD-690	DCD-590
Frequenzgang 2 Hz-20 kHz Dynamikumlang 97 dB Slorabstand 105 dB Klirrfaktor (1 kHz) 0,0035% Kanaltrennung 100 dB Gleichaufschwankungen unmeßbar Ausgangsegel 2 V fest Ausgangsimpedanz Min. 10 K0hm Kopfhörerausgang Klinkenbuchse mit Pegelregler 5 mW, 32 Ohm Ausgangsfilter Digital und angloo	0.004% 9B dB unmeBbar 2 V fest Min. 10 kOhm Klinkenbuchse 5 mW, 32 Ohm Digital und analog
Oversampling. Achtfach Programmerung 20 Stücke, beliebig Programmierte Wiedergabe Im beliebiger Reihenfolge. Wiedergabe in beliebiger Reihenfolge. Mithörbarer Suchlauf ja	20 Stücke, beliebig
Indexsuche	120 V, 110-120 V/120-240 V, 230 V oder 240 V, 50/60 Hz 10 W 434 (B) x 110 (H) x 280 (T) mm 4 kg Stücknummer, Spielzeit, Anzahl der Stücke, Gesamtspielzeit, Gesamtrestspielzeit, Bestspielzeit, Programm, Programmierte Titdler, (20 Titel)

	DCM-520	DCM-420	DCM-320
Frequenzgang Dynamikumfang Störabstand Klirrfaktor (1 kHz) Kanaltrennung		4 Hz-20 kHz 97 dB 106 ■ 0.003% 100 dB	4 H2~20 kH2 102 dB 102 dB 108 dB
Ausgangspegel Ausgangsimpedanz Kopfhörerausgang Ausgangsfilter Oversampling Programmierung	unmeßbar. 2 V variabel (bei 10 kOhm) 2 V fest Min. 10 kOhm. Klinkenbuchse mit Pegelregler 10 mW, 32 Ohm. Digital und analog Achtfach. 20	2 V variabel (bei 10 kOhm) Il V fest Min. 10 kOhm Klinkenbuchse mit Pagalregier 10 mW, 32 Ohm. Digital und anatog. Achtlach 20.	2 y fest Min. 10 k0hm Klinkenbuchse mit Pegelregler 10 mW, 32 0hm Digital und analog Achtfach 20
Digitalausgan Allgemelnes Netzteil Leistungsaufnahme Abmessungen	Koaxial (75 Ohm, 0.5 Vss) 1-polig. 120 V, 110-120 V/220-240 V, 220 V oder 240 V 50/60 Hz 11 W 434 (B) x 114 (H) x 388 (T) mm 5,0 kg ja (RC-239).	Koaxiel (75 Ohm. 0,5 Vss) 1-polig 120 V, 110-120 V/220-240 V, 220 V oder 240 V,	. 120 V, 110-120 V/220-240 V, 220 V oder 240 V, 50/50 Hz

DAP-5500

Digitalteil Digitalsignalformat. Eingangsbuchsen

Abtastrate Anschluß der Digital-Bandgeräte Digital/Analog-Wandler

Frequenzgang Störspannungsabstand Dynamikbereich

Klimfaktor Kanaltrennung Analogteil

Ordnung 2 Hz bis 20 kHz ±0,2 d8 110 dB 97 dB 0.002% (1 kHz) 100 dB (1 kHz)

Eingangsempfindlichkeit und Hochpegel und Band

1 V/10 kOhm (SOURCE DIRECT ein) 150 mV/10 kOhm (SOURCE DIRECT aus) LINE-3 ist symmetrisch ausgeführt

Digitalaudio-Standard
Digital -1: optisch
Digital -2: -3: 75 Dhm. 0.5 Vss; Clnch-Buchsen
32: 44,1, 48 kHz
Ein- und Ausgänge: 75 Ohm. 0,5 Vss; Cinch-Buchsen
Vierfach-Super-Linearkonverter in Gegentaktschaltung
Vierfach-Oversamplingfilter, CALP-Tiefpaßfilter 7.

Ausgangspegel und Ausgangsimpedanz Vorverstärker

2 V/600 0hm (symmetrisch, XL) Digital/Analog-Konverler werden in den Signalweg eingeschleift 2 V DAC OUT Ausgangsspannung

1 V/10 0hm

Ausgangsimpedanz. Max. Ausgangspegel 30 V, symmetrisch; 15 V, unsymmetrisch 1 Hz bis 300 kHz, +0 dB, —3 dB Störspannungsabstand Klirrfaktor Weitere Eigenschaften

116 dB 0,002% (20 Hz – 20 kHz, 5 V) Hochpegel-Eingangs- und Vorverstärkerausgangs-Buchsen auf der Frontplatte

Gleichstrom-Ausgang * bezogen auf LINE-1 und PRE OUT Allgemeines Netzteil

Leistungsaufnahme Abmessungen

120 V, 110 - 120 V/220 - 240 V, 220 V, oder 240 V 50/60 Hz 25 W 434 (B) × 133 (H) × 380 (T) mm

Gewicht. Zubehör 13,7 kg 1 Cinchkabel

AVP-5000

Tonteil

Analog
Frequenzgang
Klirrfaktor
Störabstand
Direkt-Art Eingänge (11 Stück).

10 Hz-100 kHz (+0. -3 dB), Direkt-Schalter EIN 0.005% (20 Hz-20 kHz), Direkt-Schalter EIN 105 dB, Direkt-Schalter EIN video-Digital-Prozessor, CD, Quelle CD, AUX, TUNER, TAPE1, TAPE2, DBS/BS, TV, VDP, VCR1, VCR2, V-AUX (HI-VISION mitte, hinten) Vorne L/R, mitte L/R, hinten L/R, MONO1, MONO2 VCR1, VCR2, TAPE1, TAPE2 Ausgänge (8 Stück) . Aufnahme-Ausgänge Digital Abtastfrequenz . 32 kHz, 44 kHz, 48 kHz

Frequenzgang Störabstand Digitaler Signalprozessor

32 KHz, 44 KHZ, 46 KHZ 20 Hz-20 KHz ±0,5 dB 102 dB (Direkt-Schalter EIN) Dolby Pro Logik, Klangfeld-Simulation, Effektaufnahme, Parametrischer Equalizer, Dynamik DBS/BS, VDP, CD, DAT DBS/BS, CD

Optische Eingänge (4 Stück) Koaxiale Eingänge (2 Stück) Optischer Ausgang

FBAS-Signal Frequenzgang

.0.5 Hz-20 MHz (+0, -3 dB). (1 Vpp an 75 Ohm. MONITOR OUT1) DBS/BS. TV. VDP. VCR1, VCR2, V-AU. MONITOR OUT1, MONITOR OUT2 VCR1, VCR2 Eingänge (6 Stück) Monitor-Ausgänge (2 Stück) Aufnahme-Ausgänge (2 Stück) S-Signal Frequenzgang

.0.5 Hz-20 MHz (+0, -3 dB), (1 Vpp an 75 Ohm, MONITOR OUT1), DBS/BS, TV, VDP, VCR1, VCR2, V-AUX, MONITOR OUT1, MONITOR OUT2 VCR1, VCR2 .FBAS- und S-Signal, MONITOR OUT2 max, 24x11 = 264 Buchstaben Eingänge (6 Stück) Monitor-Ausgänge (2 Stück) Aufnahme-Ausgänge (2 Stück) Bildschirm-Anzeige

Allgemeines 230 V. 50 Hz

Netzspannung Leistungsaufnahme Abmessungen 250 V, 50 H2 65 W 434 (B) x 140 (H) x 408 (T) mm 14 kg

Systemfernsteuerung mit Lernfunktion

Lernfunktionstasten Ruftasten 5 (max. 15 Kodierungen per Taste) max. 165 Programme
DENON-Systemkodierungen
Bildplattenspieler
CD-Spieler 8 Tasten 8 Tasten Tasten Tasten Tasten Tasten Cassettendeck DAT Tuner . . Receiver Batterien . 4 R03/UM4 78 (B) x 235 (H) x 23 (T) mm 285 g inkl. Batterien Abmessungen

DAP-2500A

Digitalaudio-Standard (16 Bit Linear)

Phonoverstärker (PHONO → REC OUT)

Eingangsempfindlichkeit/ Impedanz

PHONO MC: 0,2 mV/100 0hm PHONO MM: 2,5 mV/47 k0hm PHONO MC: 13 mV/1 kHz PHONO MM: 160 mV/1 kHz Max. Eingangspegel

Max. Ausgangspegel/ 10 V/150 mV Nennausgangspegel Kleiner als 0,001% (1 kHz, Ausgang) Klirrfaktor

Abweichung von der RIAA-Sollkurve PHONO MC: ±0,3 dB (20 Hz + 100 kHz) PHONO MM: ±0,2 dB (20 Hz + 20 kHz) Geräuschspannungsabstand (A-bewertet) PHONO MC: 79 dB (bei 0,5 mV)

PHONO MC: 79 dB (bet 0,5 mV)
PHONO MC: 87.6 dB/1 kHz
PHONO MC: 87.5 dB/1 kHz
PHONO MM: 35.6 dB/1 kHz
16 Hz — 12 dB/0kl
X — PRE OUT-1)
CD, TUNER, AUX 1, 2
TAPE 1, 2 Verstärkung. Subsonicfilter
Hohes Energieniveau Verstärker (AUX

Eingänge Tonband Eingang/Ausgang Eingangsempfindlichkeit/ Impedanz

SOURCE DIRECT ein: 1 V/10 k0hm SOURCE DIRECT aus; 150 mV/33 k0hm PRE OUT-1; 1 V/10 0hm PRE OUT-2 (Symmetrisch); 2 V/600 0hm 0,002% (20 Hz—20 kHz, 1 V Ausgang) Ausgangspegel/impedanz Klirrfaktor

Geräuschspannungsabstand (A-bewertet) Frequenzgang Klangregle

105 dB ±§2 dB, 1 Hz—300 kHz Tleten: 100 Hz ±8 dB Höhen: 10 kHz ±8 dB 100 Hz +8 dB, 10 kHz +4 ■ (Max.) PRE OUT-1, 2/Klinkenbuchse Wahlschalter PRE OUT-1, 2/Klinkenbuchse (— ∞ Muting) Schalter Variable Loudness Ausgang-Schalter Stummschaltung (Muting) Digitalteil (DIGITAL — REC OUT)

Digitalsignalformat Abtastrate Eingangsbuchsen

DAT Klemme (Koaxial)

Olgitalaudio-Standard (16 Bil Linear) 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
Digital-1. Optisch
Digital-1. 25 Koaxial 75 Ohm, 0.5 Vss
DAT DigiTAL ein: 75 Ohm, 0.5 Vss
DAT DigiTAL ein: 75 Ohm, 0.5 Vss
DAT DigiTAL aus: 75 Ohm, 0.5 Vss
DAT DigiTAL aus: 75 Ohm, 0.5 Vss
Ca-Bit LAMBDA Superlinearkonverter
Achtrach-Oversamptingfilter
REC OUT 2 V (bei # dB DAC OUT)
6,0025% (1 kHz, 0 dB)
±0.3 dB, 2 Hz—20 kHz Digital/Analog-Wandler . Nennleistung Klirrfaktor Frequenzgang

Geräuschspannungsabstand (A-bewertet) Dynamikbereich Kanaltrennung 108 dB 100 dB 100 dB (1 kHz)

Allgemeines Geschaltete Netz-Ausgänge Netzteil 120 V, 110-120 V/220-240 V, 220 V oder 240 V.

720 V, 110 - 120 V/220 - 240 V, 50/60 H2 28 W 434 (B) = 136 (H) × 386 (T) mm

Leistungsaufnahme
Abmessungen
Gewicht
Commander RC-110 (40 Tasten) 8,5 kg

Infrarotpulssystem
3 V Gleichstrom × 2 RO3 (AAA) Trockenbatterien
(8) = 180 (H) = 17,5 (T) mm
110 g System-Commander Netzteil Abmessungen Gewicht

PRA-1500

Phonoverstärker (PHONO — REC OUT)
Eingangsempfindlichkeit/Impedanz PH

PHONO MC: 0,2 mV/100 0hm PHONO MM: 2,5 mV/47 kOhm PHONO MC: 13 mV (1 kHz) Max. Eingangspegel PHONO MM: 160 mV (1 kHz)

Max. Ausgangspegel/ Nennausgangspegel. Klirrfaktor

Abweichung von der RIAA-Sollkurve Geräuschspannungsabstand (A-bewertet)

Subsonicfilter

Linearverstärker (AUX --- PRE OUT)

Eingangsempfindlichkeit/Impedanz

Ausgangsimpedanz Klirrfaktor

Frequenzgang
Geräuschspannungsabstand
(A-bewertet) Klangregler

Stummschaltung (Muting) Variable Loudness

Mono-Ausgang

Allgemeines Geschaltete Netz-Ausgänge Netzanschlußbuchsen

Netzteil

Leistungsaufnahme Abmessungen Gewicht.

Commander RC-123 (30 Tasten) System-Commander Netzteil Abmessungen Gewicht

10 V/150 mV
Kleiner als 0,001% (1 kHz, Nennausgangspegel)
PHONO MC: ±0,3 dB (20 Hz−100 kHz)
PHONO MM: ±0,2 dB (20 Hz−20 kHz)
PHONO MC: 79 ■ (0,5 mV)
PHONO MC: 95 dB (5 mV)
16 Hz, 12 dB/0kt. 10 V/150 mV

Direct-Schalter ein: 1 V/10 kOhm
Direct-Schalter aus: 150 mV/47 kOhm
PRE OUT-1 (Normal): 1 V/10 Ohm
PRE OUT-2 (Symmetrisch): 2 V/600 Ohm
Kleiner als 0.002% (1 kHz 1V Ausgang)
1 Hz—300 kHz, ±9 dB
SOURCE DIRECT ein: 115 III
SOURCE DIRECT ein: 115 III
SOURCE DIRECT ein: 115 III
SOURCE DIRECT ein: 16 III
SOURCE DIRECT ein: 16 III
DIRECT ein: 10 Hz ± 8 dB
HÖhen: 10 kHz ± 8 dB
HÖhen: 10 kHz ± 8 dB
HÖhen: 10 kHz ± 8 dB
NER OUT off muting (LED-Anzeige)
100 Hz ± 8 dB, 10 kHz ± 4 dB (Max)
NORMAL (Hat) = 1
Subwooter (150 Hz 12dB/0kt = 1)

240 W, 120 W 120 V, 110 — 120 V/220 — 240 V, 220 V oder 240 V, 50/60 Hz 18 W 434 (8) ×120 (H) × 298 (T) mm

Infrarotpulssystem 3 V Zwei Batterien 1,5 V Micro 60 (B) ×165 (H) ×17 (T) mm 90 g (inklusive Batterien)

34

	POA-6600A	POA-4400A
Verstärker		
Nennleistung		. 250 W (4 Ohm DIN 1 kHz, 1% Klirr) 160 W (8 Ohm, 20 Hz - 20 kHz, 0.02% Klirr)
Spitzenleistung	650 W: (bel 4 Ohm) 900 W: (bel 2 Ohm) 1,100 W: (bel 1 Ohm)	. 400 W: (bei 4 Ohm) . 500 W: (bei 2 Ohm) . 600 W: (bei 1 Ohm)
Klirrfaktor	Kleiner als 0.002% (- 3 dB Nennteistung, 8 Ohm)	
Intermodulation	Kleiner als 0,002% (60 Hz/7 kHz; 4/1 an Nennausgangsleistung, 8 Ohm)	Kleiner als 0.002% (60 Hz/7 kHz, 4/1 an Nennausgangsleistung, 8 Ohm)
Frequenzgang	5 Hz - 80 kHž (8 Ohm, 0,02% Klirr) 1 Hz - 300 kHz 4 dB (bei 1 W)	5 Hz - 80 kHz (8 Ohm 0,02% Klirr) 1 Hz - 300 kHz 2 dB (ber 1 W) 1 V (normal), 1.0 V (symmetrische Eingang)
Ausgangsimpedanz Geräuschspannungsabstand A-bewertet)	gang) 	gang) 0.1 Ohm (1 kHz)
Allgemeines Netzteil	120 V, 110~120 V/220 ~ 240 V, 220 V oder 240 V, 50/60 Hz	120 V, 110-120 V/220 - 240 V, 220 V oder 240 V, 50/60 Hz
Abmessungen	350 W (IEC) 310 (B) × 207 (H) × 456 (T) mm. 15,6 kg	220 W (IEC) 310 (B) x 192 (H) x 420 (T) mm

	POA-5000
Vollverstärker Nennleistung CH-1 (Vorne)	. Stereo: 150 W + 150 W Mono: 300 W
CH-2 (Mitte)	
CH-3 (Hinten)	
CH-1 (Vorne)	Stereo: 100 W + 100 W
CH-2 (Mitte)	Stereo: 50 W + 50 W
CH-3 (Hinten)	Mona: 100 W
Klirrfaktor	(8 Ohm bei 20 Hz-20 kHz 0,02% Klirr) .Comp. als 0,008% Stereo-Art (Nennleistung -3 dB 8 Ohm)
Intermodulation	Comp. als 0,005% (60 Hz/7 kHz: 4/1 an Nennausgangsleistung, 8 Ohm)
Leistungsbandbreite Frequenzgang	.5 Hz ~ 50 kHz (8 Ohm, 0,05% Klirr)
Eingangsimpedanz Ausgangsimpedanz Geräuschspannungs- abstand (A-bewertet)	.1.0 Vrms (Stereo), 0,7 Vrms (Mono) .47 kOhm (Stereo), 47 kOhm (Mono) .0,08 Ohm (Stereo), 0,16 Ohm (Stereo) .118 dB (Stereo), 113 dB (Mono)
Aligemeines Netzteil	. AC 230 V. 50 Hz
Leistungsaufnahme	550 W . 434 (B) x 185 (H) x 415 (T) mm

	POA-2800	POA-800
erstärker	(beide Kanale gleichzeitig)	Observed COME + DO NO 14 Observ Digit 4 Libry 40' (Cline)
Nennleistung		Stereo: 90 W + 90 W (4 Ohm DIN 1 kHz, 1% Klirr) 50 W + 50 W (8 Ohm, 20 Hz - 20 kHz, 0.05% Klirr)
		Mono 150 W (4 Ohm DIN 1 kHz, 1% Klirr) 120 W (8 Ohm, 20 Hz - 20 kHz, 0,08% Klirr)
Spitzenleistung	. 450 W + 450 W (bei 4 Ohm)	. Stereo: 130 W+ 130 W (bei 4 Ohm)
	630 W + 630 W (bei 2 Ohm) 770 W + 770 ■ (bei 1 Ohm).	. Mono: 180 W (bei 4 Ohm), 190 W (bei 2 Ohm)
Klirrfaktor	Kleiner als 0,002%	. Kleiner als 0.008% (Stereo), 0.007% (Mono) (- 3 dB Nennleistung, 8 Ohm)
Intermodulation	(- 3 dB Nennleistung, 8 Ohm) Kleiner als 0,002% (60 Hz/7 kHz, 4/1 an	Kleiner als 0,03% (Stereo/Mono): (60 Hz/7 kHz: 4/1 an
1 - i-1 i	Nennausgangsleistung, 8 Ohm)	Nennausgangsleistung, 8 Ohm)
Frequenzgang	5 Hz - 150 kHz (\$ Ohm 0.03% Kirr). 1 Hz - 150 kHz (\$ d8 bei 1 W	1 Hz - 100 kHz 13 dB bei 1 W
Eingangsempfindlichkeit.	1 V (normal/ Direct)	1 V (Stereo), 0.7 V (Mono) 25 kOhm (Stereo/Mono)
Ausgangsimoedanz	0.1 Ohm (1 kHz)	U,1 Onm (1 KHZ)
Geräuschspannungsabstand (A-bewertet)	123 dB	120 dB (Stereo), 114 dB (Mano)
loemeines		400 V 440 400 V 400 V 400 V -1 240 V
Netzteil		50/60 Hz
Leistungsaufnahme	500 W	150 W
Abmessungen	. 434 (B) x 186 (H) x 417 (T) mm 18 kg	6.8 kg

	PMA-1560	PMA-1080R	PMA-1060	PMA-980R
Endverstärkerteil				ARONI - ARONI
Nennleistung(beide Kanäle gleichzeitig)	250 W + 250 W (4 Ohm DIN 1 kHz, 0.7% Klirr) 150 W + 150 W	(4 Ohm DIN 1 kHz, 0,7% Klirr) 105 W + 105 W	180 W + 180 W. (4 Ohm DIN 1 kHz, 0,7% Klirr) 105 W + 105 W	. 150 W + 150 W (4 Ohm DIN 1 kHz, 0,7% Klirr) 90 W + 90 W (8 Ohm bei 20 Hz - 20 kHz, 0,01% Klirr)
-	450 W + 450 W (2 Ohm)	(8 Ohm bei 20 Hz - 20 kHz, 0,005% Klirr) 270 W + 270 W (4 Ohm) 350 W + 350 W (2 Ohm)	350 W + 350 W (2 Ohm)	. 200 W + 200 W (4 Ohm) 250 W + 250 W (2 Ohm)
Intermedulation	0.004% (Nennleistung - \$ dB Ohm)	0.003% (60 Hz/7 kHz: 4/1 mi	0.003% (60 Hz/7 kHz 4/1 an	. 0.003% (60 Hz/7 kHz: 4/1 an
Frequenzgang Ausgangsimpedanz	Nennausgangsleistung 8 Ohm) 5 Hz - 50 kHz (8 Ohm, 0.05% Klirr) 1 Hz - 250 kHz (+ 0 dB, - 3 dB, 1 W) 0,1 Ohm (1 kHz)	1 Hz - 250 kHz (+ 0 dB - 3 dB 1 W)	1 H7 - 250 KHZ [+ 0 dB, - 3 dB W]	. 4HZ - 130 KHZ [* 0 UD 3 UD. 1 W]
orverstärkerteil Eingangsempfindlichkeit und Impedanz	PHONO MC 0.2 mV/100 Ohm PHONO MM 2.5 mV/47 kOhm CD, TUNER, AUX, TAPE 1, 2 150 mV/10 kOhm (Direkt-Schalter ein)	PHONO MC 0.2 mV/100 Ohm PHONO MM 2,5 mV/47 kOhm CD TUNER, AUX, TAPE 1, 2 150 mV/10 kOhm (Direkt-Schalter, ein)	PHONO MC: 0,2 mV/100 Ohm PHONO MM: 2.5 mV/47 kOhm CD, TUNER AUX, TAPE 1, 2 150 mV/10 kOhm (Direkt-Schalter: ein)	PHONO MM: 2,5 mV/47 kOhm CD, TUNER, AUX, TAPE 1, 2 150 mV/10 kOhm (Direkt-Schafter: ein)
Max. Eingangspegel	150 mV/47 kOhm (Direkt-Schalter: aus) PHONO MC: 12 mV/1 kHz PHONO MM: 160 mV/1 kHz	150 mV/47 kOhm (Direkt-Schalter aus) PHONO MC 12 mV/1 kHz. PHONO MM, 160 mV/1 kHz	150 mV/47 kOhm (Direkt-Schalter: aus) PHONO MC: 12 mV/1 kHz PHONO MM: 160 mV/1 kHz 10 V/150 mV	150 mV/47 kOhm (Direkt-Schafter: aus) PHONO MC: 12 mV/1 kHz PHONO MM: 160 mV/1 kHz 10 V/150 mV
Max. Ausgangspegel/ Nennausgangspegel Abweichung von der RIAA-Soll-	10 V/150 mV	10 V/150 mV		
kurve		± 0,3 dB bei 20 Hz - 20 kHz. Kleiner als 0,001% (1 kHz. 1 V Ausgang) PHONO MC 76 dB (bei 0.5 mV Eingang) PHONO MM 94 dB (bei 5 mV Eingang) CD, TUNER, AUX, TAPE 1, 2. 110 dB (Direkt-Schalter ein)	± 0,3 dB bei 20 Hz ~ 20 kHz Liber als 0,001% (1 kHz, 1 V Ausgang) PHONO MC 75 dB (bei 0,5 mV Eingang) PHONO MM: 94 dB (bei 5 mV Eingang) CUNER, AUX, TAPE 1, III 110 dB (Direkt-Schafter: ein)	
*	. Tiefen 100 Hz ± 8 dB	Tiefen: 100 Hz ± 8 dB Höhen: 10 kHz ± 8 dB	Tielen: 100 Hz ± 8 dB Höhen: 10 kHz ± ■ dB	Höhen: 10 kHz + 8 dB
Loudnessregler Subsonicfilter		100 Hz + 7 dB, 10 kHz + 6 dB 16 Hz - 12 dB/Okt	100 Hz + 7 dB, 10 kHz + 6 dB	. 16 Hz - 12 d8/Okt
	120 V, 110 - 120 V/220 - 240 V, 220 V oder 240 V, 50/60 Hz	oder 240 V 50/60 Hz	oder 240 V 50/60 Hz	DOBT 240 V. 50/60 HZ
Ahmassungen	400 W (IEC) 434 (B) x 185 (H) x 438 (T) mm. 17,5 kg	434 (B) x 160 (H) x 396 (T) mm	434 (B) X 160 [H] X 398 [1] MM	. 434 (D) X 100 (FI) X 397 (1) IIIIII

PMA-880R PMA-860 **PMA-680R PMA-480R** Endverstärkerteil 80 W + 80 W (4 Ohm DIN 1 kHz, 0.7% Klirr) 50 W + 50 W (8 Ohm bei 20 Hz - 20 kHz, 0.08% Klirr) 110 W + 110 W (4 Ohm) 150 W + 150 W (2 Ohm) 0.02% (Nennleistung - 3 dB 8 Ohm) 0.01% (60 Hz/7 kHz; 4/1 an Nennausgangsleistung, 8 Ohm) Hz - 40 kHz (8 Ohm, 0.1% Klirr) 4Hz - 100 kHz (+ 0 dB, - 3 dB, 1 W) 0.1 Ohm (1 kHz) 120 W + 120 W. (4 Ohm DIN 1 kHz, 0.7% Klirr) 75 W + 75 W (8 Ohm bei 20 Hz - 20 kHz, 0.02% Klirr) 170 W + 170 W (4 Ohm) 210 W + 210 W (2 Ohm) 0.007% (Nennleistung - 3 d8 8 Ohm) 0.005% (50 Hz/7 kHz 4/1 an Nennausgangsleistung, 8 Ohm) 5 Hz - 40 kHz (8 Ohm 0.07% klirr) 4 Hz - 100 kHz (+ 0 d8, - 3 d8, 1 W). 0.1 Ohm (1 kHz) 135 W + 135 W. (4 Ohm DIN 1 kHz, 0,7% Kilrr) 80 W + 80 W (8 Ohm bei 20 Hz - 20 kHz, 0,01% Kilrr) 180 W + 180 W (4 Ohm) 220 W + 220 W (2 Ohm) 0,007% (Nennleistung - 3 dB 8 Ohm) 0,003% (50 Hz/7 kHz - 4/1 an Nennausgangsleistung, 8 Ohm) 5 Hz - 40 kHz (8 Ohm, 0,05% Kilrr) 5 Hz - 40 kHz (8 Ohm, 0,05% Kilrr) 4 Hz - 150 kHz (+ 0 dB, - 3 dB, 1 W) 0,1 Ohm (1 kHz) 100 W + 100 W. (4 Ohm DIN 1 kHz. 0.7% Kitrr) 65 W + 65 W (8 Ohm bei 20 Hz - 20 kHz. 0.05% Kitrr) 140 W + 140 W (4 Ohm) 180 W + 180 W (2 Ohm) 0.008% (Nennleistung - 3 dB 8 Ohm) 0.007% (60 Hz/7 kHz - 4/1 an Nennausgangsielstung, 8 Ohm) 5 Hz - 40 kHz / 8 Ohm, 0.05% Kitrr) 4 Hz - 100 kHz / 4 0 dB, - 3 dB, 1 W) 0.1 Ohm (1 kHz) Nennleistung. (beide Kanäle gleichzeitig) Spitzenleistung . Intermodulation Leistungsbandbreite Frequenzgang Ausgangsimpedanz. Vorverstärkerteil .PHONO MC: 0.2 mV/100 Ohm PHONO MM: 2.5 mV/47 kOhm CD: TUNER, AUX. TAPE 1.2 150 mV/10 kOhm (Direkt-Schalter: ein) 150 mV/10 kOhm (Direkt-Schalter: aus) PHONO MC: 12 mV/1 kHz. PHONO MM: 160 mV/1 kHz. 10 V/150 mV PHONO MC. 0,2 mV/100 Ohm PHONO MM. 2,5 mV/47 kOhm CD. TUNER, AUX, TAPE 1, 2 150 mV/10 kOhm (Direkt-Schalter: ein) 150 mV/47 kOhm (Direkt-Schalter: aus) PHONO MC. 12 mV/1 kHz. PHONO MM: 160 mV/1 kHz. 10 V/150 mV PHONO MC: 0.2 mV/100 Ohm PHONO MM: 2,5 mV/47 kOhm CD: TUNER AUX, TAPE 1, 2 150 mV/10 kOhm (Direkt-Schalter: ein) 150 mV/47 kOhm (Direkt-Schalter: aus) PHONO MC: 12 mV/1 kHz PHONO MM: 160 mV/1 kHz Eingangsempfindlichkeit und . Impedanz PHONO MM: 2.5 mV/47 kOhm CD, TUNER, AUX, TAPE 1, 2 150 mV/10 kOhm (Direkt-Schalter: ein) 150 mV/47 kOhm (Direkt-Schalter: aus) Max. Eingangspegel . . PHONO MM: 160 mV/1 kHz 10 V/150 mV Max. Ausgangspegel/ Nennausgangspegel Abweichung von der RIAA-Soll-± 0.3 dB bei 20 Hz - 20 kHz. Kleiner als 0,001% (1 kHz, 1 V Ausgang) PHONO MC: 76 dB (bei 0,5 mV Eingang) PHONO MM 94 dB (bei 5 mV Eingang) CD. TUNER, AUX, TAPE 1, 2, 110 dB (Direkt-Schalter: ein) Tiefen 100 Hz ± 8 dB Hönen: 10 kHz ± 8 dB 100 Hz + 70 8, 10 kHz + 6 dB 16 Hz - 12 dB/Okt ± 0,3 d8 bei 20 Hz - 20 kHz. Kleiner als 0,001% (1 kHz, 1 V Ausgang) PHONO MC 75 d8 (bei 0,5 mV Eingang) PHONO MM 94 d8 (bei 5 mV Eingang) CD, TUNER, AUX, TAPE 1, 2, 107 d8 (Direkt-Schalter: ein) Trieten: 100 Hz ± 8 d8 Hőhen 10 kHz ± 8 dB ± 0,5 dB bei 20 Hz = 50 kHz Kleiner als 0,003% (1 kHz, 1 V Ausgang) kurve Klirrfaktor Geräuschspannungsabstand.

120 V, 110 - 120 V/220 - 240 V, 230 V oder 240 V, 50/60 Hz 260 W (IEC)

434 (B) x 160 (H) x 353 (T) mm

	PMA-280		TU-660	TU-580RD
Endverstärkerteil		FM-Teil		
Nennleistung.	70 W + 70 W	Abstimmbereich	87.5 - 108 MHz	. 87.5 - 108 MHz
(beide Kanäle gleichzeitig)	(4 Ohm DIN 1 kHz, 0,7% Klirr)	Nutzbare Empfindlichkeit (DIN)	.0.8 µV (9.3 dBf)	0.8 nV (9.3 dBf)
	45 W + 45 W	Empfindlichkeit bei 50 dB	Mond: 1,6 µV (15,3 dBf)	Mono: 1,6 µV (15,3 dBI)
	(8 Ohm bei 20 Hz - 20 kHz, 0,08% Klirr)	Storabstand	Stereo: 20 µV (37,2 dBf)	Stereo: 20 µV (37,2 dBf)
Spitzenleistung		(μV an 75 Ohm und 0 dBf bei		
	120 W + 120 W (2 Ohm)	10-15W)		
Klirrfaktor	0,02% (Nennleistung) - 3 dB 8 Ohm)	Geräuschspannungsabstand		
Intermodulation		1411 4 1 1	Stereo: 82 dB, DIN 78 dB	
I sist was board besite	Nennausgangsleistung, 8 Ohm) 5 Hz ~ 40 kHz (8 Ohm, 0,1% Klirr)	Klirrfaktor		Mono: 0,06% (1 kHz, 100% Mod.)
Leistungsbandbreite	4 Hz = 100 kHz (+ 0 dB, - 3 dB, 1 W)		Stereo 0,1% (1 kHz, 90% Mod.) Stereo 0,06% (DIN)	
Vorverstärkerteil	4 HZ - 100 KHZ (+ 0 GD, - 3 UB, 1 W)	Gleichwellenselektion	1 2 40	Stereo: 0,06% (DIN)
Eingangsempfindlichkeit und.	PHONO MM · 2.5 mV/47 kOhm	AM-Unterdrückung	■ dB.	60 dB
Impedanz	CD, TUNER, AUX, TAPE 1, 2	Spiegelfrequenzdämpfung	90 dB	BO dB
117,000.11	150 mV/15 kOhm (Direkt-Schalter: ein)	ZF-Unterdrückung	100 dB	85 dB
	150 mV/47 kOhm (Direkt-Schalter: aus)	Effektive Trennschärfe	NARROW 75 88 (± 300 kHz)	NARROW: 75 dB (+ 300 kHz)
Max. Eingangspegel	PHONO MM: 160 mV/1 kHz		DIN 70 dB (± 300 kHz).	DtN 75 dB (+ 300 kHz)
Max. Ausgangspegel/	10 V/150 mV	Frequenzgang	WIDE: 50 dB (± 400 kHz)	WIDE: 50 dB (± 400 kHz)
Nennausgangspegel		Frequenzgang		20 Hz - 15 kHz, 10 dB
Abweichung von der RIAA-Soll-		Kanaltrennung	50 dB (1 kHz)	50 dB (1 kHz)
kurve	± 0,5 dB bei 20 Hz ~ 20 kHz	AM-Teil		
Klirmaktor	Kleiner als 0,003% (1 kHz, 1 V Ausgang)	MW		
(A-bewertet)	PHONO MM: 84 dB (bei 5 mV Eingang) CD, TUNER, AUX, TAPE 1, 2	Abstimmbereich	522 - 1611 KHz	522 ~ 1611 kHz
(A-Dewertet)	106 dB (Direkt-Schalter: ein)	Nutzbare Empfindlichkeit Geräuschspannungsabstand	18 µ.V	16 µV
Klangregler	Tipfon: 100 Hz ± 8 dB	Allgemeines	33 db	
tadage grot	Höhen 10 kHz + 8 dB	Netzteil	120 V 110 - 120 V/220 - 240 V	120 V 110 - 120 V/220 - 240 V
Allgemeines			220 Vinder 240 V 50/60 Hz	230 V oder 240 V 50/80 Hz
Netzteil	120 V. 110 - 120 V/220 - 240 V, 220 V	Leistungsaufnahme	12 W	12 W
	oder 240 V, 50/60 Hz	Abmessungen	434 (B) x 74 (H) x 287 (T) mm	434 (B) x 74 (H) x 238 (T) mm
Leistungsaufnahme	130 W (IEC)	Gewicht	3,1 kg	3,1 kg
Abmessungen				
Gewicht	6,1 kg			

120 V, 110 - 120 V/220 - 240 V, 220 V oder 240 V, 50/60 Hz 250 W (IEC)

434 (B) x 160 (H) x 397 (T) mm.

- PHONO MM: IIII dB (be) II mV Eingang)
CD, TUNER, AUX, TAPE 1, 2,
107 dB (Direkt-Schalter: eln)
Tiefen: 100 Hz ± 8 dB
Hönen: 10 kHz ± 8 dB
100 Hz + 7 dB, 10 kHz + 6 dB

120 V, 110 - 120 V/220 - 240 V, 230 V oder 240 V, 50/60 Hz 180 W (IEC) 434 (B) x 120 (H) x 282 (T) mm 5.8 kg

120 V, 110 - 120 V/220 - 240 V, 230 V . . . oder 240 V, 50/60 Hz 210 W (IEC)

434 (B) x 140 (H) x 353 (T) mm.

	TU-560	TU-280		DTU-2000
Nutzbare Empfindlichkeit (DIN) Empfindlichkeit bei 50 dB. Störabstand (µV an 75 Ohm und II dBf bei 10 W) Geräuschspannungsabstand Klirrfaktor Gleichwellenselektion AM-Unterdrückung Spiegelfrequenzdampfung ZF-Unterdrückung Effektive Trennschärfe. Frequenzgang Kanaltrennung AM-Teil	87.5 - 108 MHz. 0.8 μV (9.3 dBf) Mono 1.7 μV (15,9 dBf). Stereo 23 μV (38.5 dBf) Mono: M dB, DIN 77 dB. Stereo. 78 dB, DIN 73 dB. Mono: 0.3% (1 kHz. 100% Mod.). Stereo: 0.7% (1 kHz. 90% Mod.). Stereo: 0.2% (DIN) 1.5 dB. 50 dB. 80 dB. 80 dB. 91 dB (± 400 kHz). DIN 60 dB (± 300 kHz). 20 Hz = 15 kHz. "3 dB. 40 dB (1 kHz)	0.9 µV (10.2 dBf) Mono. 1.6 µV (15.3 dBf) Stereo: 23 µV (38.5 dBf) Mono. 79 dB, DIN 74 dB Stereo: 74 dB, DIN 69 dB Mono: 0.3% (1 kHz, 100% Mod.) Stereo: 0.5% (1 kHz, 90% Mod.) Stereo: 0.3% (DIN) 1.5 dB 50 dB 70 dB 85 dB 75 dB (± 400 kHz), DIN 60 dB (± 300 8Hz) 20 Hz - 15 kHz, 3% dB	Frequenzbereich Frequenzgang Dynamikumfang Geräuschspannungsabstand Klirrfaktor Ausgangspegel/Impedanz Netzieil. Abmessungen Gewicht	■ Hz - 15 kHz ± 0.5 dB .94 dB .10 dB (A-bewertet) .0.07% .2 V/500 Ohm .230 V, 50/60 Hz .434 (B) x 90 (H) x 310 (T) mm
Nutzbare Empfindlichkeit Geräuschspannungsabstand Allgemeines Netzteil Leistungsaufnahme Abmessungen	.522 - 1611 kHz .18 µV .53 dB .120 V, 110 - 120 V/220 - 240 V, .220 V oder 240 V, 50/60 Hz .12 W .34 (B) x 73 (H) x 287 (T) mm .3,1 kg	18 µV 53 dB 120 V, 110 - 120 V/220 - 240 V, 230 V oder 240 V, 50/60 Hz 6 W 434 (B) x 75 (H) x 238 (T) mm		

(A-bewertet) Klangregler

Abmessungen Gewicht

Leistungsaufnahme

	DRA-935R	DRA-735R
Endverstärkerteil		
Nennleistung	170 W+170 W (4 Ohm, DIN 1 kHz, 0,7% Klirr)	
(beide Kanāle gleichzeltig)	100 W+100 W (4 Ohm, DIN 1 KHZ, 0,75 KHZ) 100 W+100 W (8 Ohm bei 20 Hz-20 kHz, 0,015% Klirr). . 230 W+230 W an 4 Ohm.	
Spitzenleistung	. 230 W+230 W an 4 Ohm	
	330 W+330 W an 2 Ohm	210 W+210 W an 2 Ohm
Klirrfaktor	330 W+330 W an 2 Ohm 0,006% (Nennleistung - 3 dB, 8 Ohm)	
Intermodulationen	0.005% (60 Hz/7 kHz: 4/1 an Nennausgangsleistung 8 Ohm)	0.025% (60 Hz/7 kHz: 4/1 an Nennausgangsleistung 8 Ohm)
Leistungsbandbreite	5 Hz - 40 kHz (8 Ohm. 0.05% Klirr)	5 Hz - 40 kHz (8 Ohm, 0,05% Klirr)
Frequenzgang	. 20 Hz - 50 kHz, ±1.5 dB (b, 1 W)	
Ausgangsimoedanz	. 0,1 Ohm (b. 1 kHz)	
Vorverstärkerteil		
Eingangsempfindlichkeit und		
Impedanz	. PHONO MM: 2,5 mV/47 kOhm	
	CD. TAPE 1, 2, VDP, VCR:	CD, TAPE 1, TAPE 2/VCH, VDP:
	150 mV/23 kOhm (Direkt-Schalter; ein) 150 mV/47 kOhm (Direkt-Schalter; aus)	150 mV/23 kOhm (Direkt-Schalter: ein)
	150 mV/47 kOhm (Direkt-Schalter: aus)	150 mV/23 kOnth (Direkt-Schalter: eth) 150 mV/47 kOhm (Direkt-Schalter: aus)
Max. Eingangspegel	PHONO MM: 150 mV/1 kHz	PHUNU MM: 130 MV/1 KHZ
Abweichung von der BIAA-Sollkurve	20 Hz-20 kHz + 0.5 dB	
Geräuschspannungsabstand	. PHONO MM: 86 dB (b. 5 mV)	
(A-bewertet)	CD, TAPE 1, 2, VDP, VCR: 105 dB (Direkt-Schalter; ein) . Tiefen: 100 Hz ± 10 dB	CD, TAPE 1, TAPE 2/VCR, VDP; 105 dB (Direkt-Schalter: ein)
Klangregler	Tiefen: 100 Hz ± 10 dB	Tiefen: 100 Hz ± 10 dB
	Höhen: 10 kHz + 10 dB	
Loudnessregler	. Tiel 50 Hz + 10 dB, hoch 10 kHz + 5 dB	Tief 50 Hz + 10 dB, hoch 10 kHz + 5 dB
	(bei Einstellung VARIABLE LOUDNESS "10")	(bei Einstellung VARIABLE LOUDNESS "10")
Videoteil		
Video Eingang/Ausgang		and the second s
Eingang VIDEO IN	1 Vss/75 Ohm 1 Vss/75 Ohm 5 Hz-6 MHz ±1,5 dB	1 Vss/75 Ohm
Ausgang VIDEO OUT, MONITOR .	1 Vss/75 Ohm	1 Vss/75 Ohm
Frequenzgang	5 Hz-6 MHz ±1,5 dB	5 Hz-6 MHz ±1,5 dB
Abstimmbereich	. , 87,5-108 MHz	
Nutzbare Empfindlichkeit	. 0,8 μV. . Mono 1,5 μV, Stereo 20 μV.	
(DIN 75 Ohm)	8μV	0,8 μV
Empfindlichkeit bei 50 dB	Mono 1,5 μV, Stereo 20 μV	
Störshetand (75 Ohm IHE)		
Geräuschspannungsabstand	. Mono 86 dB, Stereo 82 dB	Mono 82 dB, Stereo 78 dB
Klirrfaktor	. Mono 0.06%, Stereo 0.09%	
Gleichwellenselektion	. 1,3 dB	1,5 dB
AM-Unterdrückung		
Spiegelfrequenzdämpfung	. 80 dB	70 dB
Effektive Trennschärfe	. 45 dB (Wide ± 400 kHz)	55 dB (± 300 kHz)
(40 kHz Hub)	75 dB (Narrow ± 300 kHz)	0011 10111 100 1010
Frequenzgang	20 Hz-15 kHz, ±0,5 dB	30 HZ-15 KHZ, +U,Z, -1,5 dB
Kanaltrennung	. 55 dB (1 kHz Wide)	40 dB (1 kmz)
MW-Emplangsteil (AM)	.522-1611 kHz	200 4244 141-
Abstimmbereich	522-1611 KHZ	111.11.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1
Nutzbare Empfindlichkeit	. 18 μV	18 µу
	55 dB	
Allgemeines	The state of the s	100 M 100 100 M 10
Netzteil	. 120 V, 110-120V/220-240 V, 220 V oder 240 V, 50/60 Hz	
Leistungsaufnahme	. 280 W	
Abmessungen	. 434 (B) x 160 (H) x 402 (T) mm	
	. 11,0 kg	

	DRA-545RD	DRA-345R
ndverstärkerteil		
Nennleistung	.90 W+90 W (4 Ohm, DIN 1 kHz, 0,7% Klirr)	65 W+65 W (4 Ohm, DIN 1 kHz, 0,7% Klirr)
(beide Kanäle gleichzeitig)	ED W+60 W (8 Ohm, 20 Hz-20 kHz, 0,05% Klirr)	45 W+45 W (8 Ohm, 20 Hz-20 kHz, 0,05% Klirr)
Spitzenleistung	. 130 W+130 W an 4 Ohm	85 W+85 W an 4 Ohm
	470 W 470 W as 2 Ohm	QE WAGE Wan 2 Ohm
Klirrfaktor	.0,03% (Nennleistung ÷ 3 dB, 8 Ohm)	0,03% (Nennleistung - 3 dB, 8 Ohm)
Intermodulationen	.0,025% (60 Hz/7 kHz: 4/1 an Nennausgangsleistung, 8 Ohm)	0,03% (60 Hz/7 kHz: 4/1 an Nennausgangsleistung, 8 Ohm)
Leistungsbandbreite	10 Hz - 40 kHz (8 Ohm, 0.15% Kljrr)	10 Hz - 40 kHz (8 Ohm, 0,15% Klirr)
Frequenzgang	. 20 Hz - 50 kHz, ±1.5 dB (1 W)	20 Hz ~ 50 kHz, ±1,5 dB (b. 1 W)
Ausgangsimpedanz	. 0,1 Ohm (1 kHz)	0,1 Ohm (1 kHz)
orverstärkerteil		
Eingangsempfindlichkeit und		
Impedanz	. PHONO MM: 2,5 mV/47 kOhm	PHONO MM: 2,5 mV/47 kOhm
	CD VIDEO TAPE 1 TAPE 2: 150 mV/29 kOhm	CD_VIDEO_TAPE: 150 mV/29 kOhm
Max Fingangspenel	PHONO MM: 129 mV/1 kHz	PHONO MM: 150 mV/1 kHz
Abweichung von der FIAA-Sollkurve	20 Hz-20 kHz ± 0.5 dB	20 MZ-20 KMZ ±0,5 0B
Geräuschspannungsabstand	PHONO MM- 78 dB (5 mV)	PHONO MM: 78 dB (5 mV)
(A-bewertet)	CD, VIDEO, TAPE 1, TAPE 8: 95 dB.	. CD, VIDEO, TAPE: 95 dB
Klangregler	Tiefen: 100 Hz ± 10 dB	Tiefen: 100 Hz ± 10 dB
0.0	Hőhen: 10 kHz ± 10 dB	Höhen: 10 kHz ± 10 dB
Loudnessregler	Tief 50 Hz + 10 dB hoch 10 kHz + 5 dB	. Tief 50 Hz + 10 dB, hoch 10 kHz + 5 dB
Zooonioo og or til	(bei Finstellung VARIABLE LOUDNESS *10")	(bei Einstellung VARIABLE LOUDNESS "10")
Vorverstärker-Ausgangsnegel	(bei Einstellung VARIABLE LOUDNESS *10") 2 V (100 kOhm)	=
KW-Empfangsteil (FM)	- Lie	
Abstimmhereich	. 87,5-108 Mhz	87.5-108 MHz
Nutzbare Emofindlichkeit	. 0,8 μV	0.8 uV
Empfindlichkeit hei 50 dB	. Mono 1,6 μV	Mano 1.6 µV
Störabetand (75 Ohm IHF)	Stereo 23 µV	Stereo 23 µV
Geräuschenannungsahetand	Mono 82 dB, Stereo 78 dB	. Mono 82 dB. Stereo 78 dB
Klirrfaktor	Mong 0.4%, Stereo 0.5%	. Mono 0.4%, Stereo 0.5%
Gleichwellenselektion	1,5 dB	. 1.5 dB
AM-I Interdrückung	.50 dB	50 dB
Spiegelfreguenzdämnfung	. 65 dB	. 65 dB
Effektive Trennschärfe	.55 dB (± 300 kHz)	. 55 dB (± 300 kHz)
(+300 kHz 40 kHz Hub)		
Frequenzgang	. 30 Hz-15 kHz, +0,2, -1,5 dB	30 Hz-15 kHz, +0,2, -1,5 dB
Kanaltzennung	.40 dB (1 kHz)	. 40 dB († kHz)
102 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0		
Abetimmhereich	.522-1611 kHz	522-1611 kHz
Alutzhara Empfindliahkait	18 µV	18 nV
Corauchenannungeahetand	55 dB	55 dB
derauschspannungsabstanu	799 VO 1111111111111111111111111111111111	
Netzteil	. 120 V, 110-120V/220-240 V, 230 V oder 240 V, 50/60 Hz	120 V. 110-120V/220-240 V. 230 V oder 240 V. 50/60 Hz
Leighunganufaahma	150 W	120 W
Abmossinger	. 434 (B) x 130 (H) x 312 (T) mm	434 (B) x 120 (H) x 312 (T) mm

	A. O 0020
Endverstärkerteil	
Nennleistung	. Vorne (beide Kanāle gleichzeitig MAIN IN bei Zweikanal-
	Stereo)
	125 W + 125 W (4 Ohm DIN/kHZ, 0.7 % Klirr)
	80 W + 80 W (8 Ohm bei 20 Hz-20 kHz 0,08 % Klirr)
	Mitte (bei Dolby Pro-Logic, Normal-Modus)
	35 W + 35 W (8 Ohm bei 20 Hz-20 kHz 0,4 % Klirr)
	Hinten (bei Dolby Pro-Logic, Normal-Modus)
	35 W + 35 W (8 Ohm bei 1 kHz 2 % Klirr)
Vorverstärkerteil	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE
	PHONO MM: 2,5 mV/47 kOhm
	. CD, TUNER, DAT/TAPE 1, 2, DBS/BS, VDP
	VCR1, 2, V/AUX: 150 mV/47 kOhm
Ausgangspegel/Lastimpedanz	10 kOhm Last 1 V
	REC OUT VCR 1, 2, DAT/TAPE 1, 2: 47 kOhm Last 150 mV
Eraguenzaana	.10 Hz-50 kHz ±3 dB (CD INPUT -FRONT PRE OUT)
requentigally	5 Hz-100 kHz +3 dB (VDP DIRECT)
Abweichung von der RIAA-Sollkurve.	
Geräuschspannungsabstand	
	.Tiefen: 100 Hz ±10 dB, Höhen: 10 kHz ±8 dB
Videoteil	THOREM, TOO HE TTO OB, HOREM, TO KITE TO SO
	. DBS/8S, VDP, VCR 1, 2, V/AUX: 1 Vpp/75 Ohm
Ausgänge (FBAS- und S-Signal)	VCB 1.2 MONITOR: 1 Vnn/75 Ohm
Video-Frequenzgang	
eldoo trodoonegang	VDP DIRECT 0-20 MHz +0, -1 dB
	S-Buchse 1 Hz-11 Mhz +0, -3 dB
	VDP DIRECT 0-20 Mhz +0, -1 dB
Multifunktion	

AVC-3020

Raumklangteil Verzögerungskreis Digitale Verzögerung
0 ms-130 ms (0,5 ms, 2 ms Stufen)
Pro-Logic von Dolby

Breit • Normal
• Phantom • Dreikanal
5 weitere Raumklang-Arten
• Halle • Bühne
• Simulierter Raumklang
• Live • Synthetisch
Klangfeld-Speicher (Pegei, Balance, Verzögerung) Raumklang-Arten. Allgemeines
Netzspannung
Leistungsaufnahme
Abmessungen
Gewicht
Fernbedienung
Programmierbare Tasten
DENON-System-Codes
CD-Spieler
DAT
Cassettendeck
Tuner
AVC-3020 Festcode
Programmierbare Fernbedienung Tas
Program - Ton . 230 V, 50 Hz . 260 W . 434 (B) x 160 (H) x 427 (T) mm . 15 kg 60 Tasten . 8 Tasten . 8 Tasten . 8 Tasten . 2 Tasten . 54 Tasten . 50 Tasten . 50 Tasten . 50 C 6V Mignon-Batterie (AA) 4 Stück . 70 (B) = 215 (H) x 35 (T) mm . 230 g inkl. Batterien System-Aufruf . Batterien Abmessungen . Gewicht

Technische Änderungen jederzeit vorbehalten.
Hergestellt unter Lizenz der Dolby Laboratories Licensing Corporation. Lizenzierung eines oder mehrerer der folgenden Patente:
US-Nr. 3,632,886 · 3,746,792 und 3,959,590; Canada-Nr. 1,004,603 und 1,037,887.
Dolby und das sind Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation.

	DRS-810	DRM-710	DRS-610
/p	Horizontalen, Vierspur, Zweikanal		. Horizontalen, Vierspur, Zweikanal
	Stereo-Cassettenrecorder	Stereo-Cassettenrecorder	Stereo-Cassettenrecorder
	Automatisch (I/Normal, II/Cr02, IV/Metall)	Automatisch (I/Normal, II/Cr02, IV/Metall)	. Automatisch (I/Normal, II/Cr02, IV/Metall)
nköpfe Aufnahme und Wiedergabe		. Aufnahme x 1, Wiedergabe x 1	
1	(Kombinations-Kopf)Doppelspalt-Ferritkopf x 1	(Kombinations-Kopf)	(Aufnahme/Wiedergabe-Kopf)
Lösch	Doppelspalt-Ferritkopf x 1	. Doppelspalt-Ferritkopf x 1	Doppelspalt-Ferritkopf x 1
otoren Tonmotor	Geregelter Gleichstrommotor	. Geregelter Gleichstrommotor	Geregelter Gleichstrommotor
	Gleichstrommotor		. Gleichstrommotor
Kopfträger	Gleichstrommotor	Gleichstrommator	
eichlaufschwankungen	0,038% Wrms, ± 0,1% Spitzenwert	. 0,038% Wrms, ± 0,1% Spitzenwert	0,055% Wrms, ± 0,14% Spitzenwert
nspulzeit (C-60)		. ca. 100 s	ca. 110 s
equenzgang (Metall)	15 Hz - 22 kHz (20 Hz - 20 kHz ± 3 dB)	. 15 Hz - 22 kHz (20 Hz - 20 kHz ± 3 dB)	. 20 Hz - 19 kHz (25 Hz - 18 kHz ± 3 dB)
eräuschspannungsabstand	Über 75 dB (Dolby C, 3% Kgs.)	. Über 75 dB (Dolby C, 3% Kgs.)	. Uber 74 dB (Dolby C, 3% Kgs.)
ngänge: Hochpegel (LINE)	. Ûber 75 dB (Dolby C, 3% Kgs.) . ∄II mV/50 kOhm	. 80 mV/50 kOhm	80 mV/50 kOhm
sgänge: Hochpegel (LINE)	.775 mV bei 47 kOhm Last .1,2 mW bei 8 Ohm Last	. 620 mV bei 47 kOhm Last	775 mV bei 47 kOhm Last
Kopfhörer	1,2 mW bei 8 Ohm Last	. 1,2 mW bei 8 Ohm Last	1,2 mW bei 8 Ohm Last
	erlaubte Kopfhörer Impedanz: 8 Ohm - 1,2 kOhm	erlaubte Kopfhörer Impedanz: 8 Ohm - 1,2 kOhm	erlaubte Kopfhörer Impedanz: 8 Ohm - 1,2 kOhm
etzteil	120 V, 110 - 120 V/220 - 240 V, 220 V oder 240 V,		
	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz
istungsaufnahme	19 W	, 19 W	17 W
messungen	434 (B) x 122 (H) x 320 (T) mm	. 434 (B) x 124 (H) x 275 (T) mm	434 (B) x 122 (H) x 310 (T) mm
ewicht	6.5 kg	4.9 kg	.5.4 kg

	DRM-510
Typ Bandsortenwahl Tonköpfe Aufnahme und Wiedergabe Lösch. Motoren Tonmotor. Wickelmotor Gleichlaufschwankungen. Umspulzeit (C-60) Frequenzgang (Metall) Geräuschspannungsbstand	Aufnahme & Wiedergabe x 1 (Aufnahme/Wiedergabe-Kopf) Doppelspalt-Ferritkopf x 1 Geregelter Gleichstrommotor Gleichstrommotor 0,055% Wrms, ± 0,14% Spitzenwert ca. 110 s 20 Hz - 18 HHz (25 Hz - 18 KHz ± 3 dB)
Eingänge: Hochpegel	80 mV/50 kOhm 775 mV bei 47 kOhm Last
Kopfhörer	-1,2 mV bei 8 Ohm Last erlaubte Kopfhörer Impedanz: 8 Ohm - 1,2 kOhm 120 V, 110 - 120 V/220 - 240 V, 220 V oder 240 V, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme Abmessungen Gewicht	.17 W .434 (B) x 124 (H) x 275 (T) mm

		DRW-850
Тур	*****************	Vierspur, Zweikanal
Dandaart	a mustal	Stereo-Autoreverse-Doppelcassettenrecorder
Topkörfo	Aufnahme und Wiedergabe	Automatisch (I/Normal, II/Cr02, IV/Metall)
TOTIKUPIE .	Aumanine und Wiedergase	(Drehbarer Aufnahme/Wiedergabe-Kopf aus amorphem
		Kernmateriai)
	Lösch	
Motoren	Tonmotor	Geregelter Gleichstrommotor x 2
	Wickelmotor	
Gleichlauf	schwankungen	0,06% Wrms, ± 0,14% Spitzenwert
	it (C-60)	
		20 Hz - 20 kHz (20 Hz - 19 kHz ± 3 dB)
	spannungsabstand	
	Hochpegel	
Ausgange	: Hochpegel	1.2 mW hoi 9 Ohm Last
	Ropinorei	erlaubte Kopfhörer Impedanz: 8 Ohm - 1,2 kOhm
Netzteil		120 V, 110 - 120 V/220 - 240 V, 220 V oder 240 V.
THORE SON		50/60 Hz
Leistungs	aufnahme	
Abmessur	ngen	434 (B) x 134 (H) x 320 (T) mm

DRW-830	DRW-660	DRR-680
TypVierspur, Zweikanal	Vierspur, Zweikanal	Vierspur, Zweikanal
Stereo-Autoreverse-Doppelcassettenrecorder Bandsortenwahl	Stereo-Autoreverse-Doppelcassettenrecorder	Stereo-Autoreverse-Cassettenrecorder
Tonköpfe Aufnahme und Wiedergabe Aufnahme & Wiedergabe x 2	Wiedergabe x 1	Drehbarer Aufnahme/Wiedergabe-Kopf aus
(Drehbarer Aufnahme/Wiedergabe-Kopf aus Kernmat	terial) Aufnahme & Wiedergabe x 1	amorphem Kernmaterial
	(Drehbarer Aufnahme/Wiedergabe-Kopf aus Kernmate	erial)
Lösch. Doppelspalt-Ferritkopf x 2 Motoren Fonmotor. Geregelter Gleichstrommotor x 2	Doppelspalt-Ferritkopf x 1	Doppelspalt-Ferritkopf x 1
Wickelmotor Gleichstrommotor x 2		Gleichstrommotor x 1
Gleichlaufschwankungen 0.06% Wrms + 0.14% Spitzenwert	0.07% Wrms + 0.14% Spitzenwert	0.06% Wrms. + 0.14% Spitzenwert
Gleichlaufschwankungen 0,06% Wrms, ± 0,14% Spitzenwert. Umspulzeit (C-60) ca. 110 s.	ca. 110 s	ca. 110 s
Frequenzgang (Metall)	20 Hz - 19 kHz (20 Hz - 18 kHz ± 3 dB)	20 Hz - 20 kHz (20 Hz - 19 kHz ± 3 dB)
GeräuschspannungsabstandÜber 74 dB (Dolby C, 3% Kgs.)	Uber 74 dB (Dolby C, 3% Kgs.)	Uber 74 dB (Dolby C, 3% Kgs.)
Eingänge: Hochpegel 80 mV/50 kOhm. Ausgänge: Hochpegel 775 mV bei 47 kOhm Last.	775 mV hoi 47 kOhm Laet	620 mV hai 47 kOhm Last
Kopfhörer 1,2 mW bei 8 Ohm Last	1.2 mW bei 8 Ohm Last	1.2 mW bei ii Ohm Last
erlaubte Kopfhörer Impedanz: 8 Ohm - 1,2 kOhm Netzteil	erlaubte Kopfhörer Impedanz: 8 Ohm - 1,2 kOhm	erlaubte Kopfhörer Impedanz: 8 Ohm - 1,2 kOhm
		120 V, 110 - 120 V/220 - 240 V, 220 V oder 240 V,
50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz
Leistungsaufnahme	434 (B) v 124 (H) v 275 (T) mm	434 (8) v 125 (H) v 275 (T) mm
Abmessungen 434 (B) x 125 (H) x 275 (T) mm Gewicht 4,3 kg	4.1 kg	3.9 kg

Dołby. I und HX Pro sind eingetragene Warenzeichen der Dolby Laboratories Corporation.

	DCP-150	DCP-70	DCP-30
Dynamik	98 dB 97 dB 0,006% Achtfach Zwei Ca. vier Stunden (zwei Akkusätze) 32 Kosxial (Miniklinkenbuchse) Kopfhörer (Miniklinkenbuchse) Hochpegel (Miniklinkenbuchse) Aufladbare Akkus, Netzgerät	97 dB. 94 dB. 0,02%. Achtfach. Zwel. etwa vier Stunden (vier. Alkalibatterien, Typ Mignon) 16. Kopfhörer (Miniklinkenbuchse). Hochpegei (Miniklinkenbuchse). Mignon-Batterien, Netzadapter.	96 dB 93 dB 0,03% Achtfach Zwei etwa vier Stunden (vier Alkalibatterien, Typ Mignon) (Springer (Miniklinkenbuchse) Hochpegel (Miniklinkenbuchse) Mignon-Batterien, Netzadapter

	DTR-80P
Prinzip. Bandgeschwindigkeit Ablastfrequenz Umspulgeschwindigkeit Tonkopf Frequenzgang Störabstand Dynamik Klirrfaktor Gleichlaufschwankungen Netzversorgung	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz Etwa 100 fache Abspielgeschwindigkeit Amorph 10 Hz - 22 kHz 90 dB 90,08%
Leistungsaufnahme Abmessungen	90 (B) x 39,5 (H) x 167,5 (T) mm (inklusive Batterien) 590 g (inklusive Batterien)
Gewicht	550 g (minusive batterien)

	DP-59L	DP-47F	(mit MC-Tonabnehmer)	DP-37F (mit MC-Tonabnehmer)
Antrieb. Geschwindigkeitsregelung	Direktantrieb durch Wechselstrom-Servomotor	Servo-Regelung m	sziliator	Direktantrieb durch Linear-Drive-Servomotor Servo-Regelung mit Frequenzauswertung und Quarz-Referenz-Oszillator
Drehzahlen Drehzahlabweichung Gleichlaufschwankungen	.33-1/3/min und 45/minkleiner als 0,002%	33-1/3/min und 45 kleiner als 0,002%.	/min	.33-1/3/min und 45/min .kleiner als 0,01%
(Wow & Flutter)	. kleiner als 0,006% (WRMS)	kleiner als 0,010%	(WRMS)	.kleiner als 0,012% (WRMS) .78 dB (DIN B)
	(hai 22 1/2/min)	(hoi 33-1/3/min)		(bei 33-1/3/min)
Drehzahlabweichung unter Last Plattenteller	.0% (bei einem Auflagegewicht von 200 g) .Aluminium-Druckguß, 325 mm 🖩	0% (bei einem Aufli Aluminium-Drucko	agegewicht von 80 g) uß, 310 mm 🛭	.0% (bei einem Auflagegewicht von 80 g) .Aluminium-Druckguß, 300 mm Ø
onarm				
Ausführung	gerader, statisch ausbalancierter Tonarm	gerader, dynamisci	n ausbalancierter Ionarm	.gerader, dynamisch ausbalanderier fohlarin
Effektive Länge	244 mm	220 mm		.220 mm
Tangentialer Spurfehlwinkel Einstellbares Auflagegewicht Zulässige Grenzen für das Gewicht		innerhalb 3° 0-3 g		.innerhalb 3° .0-3 g
des verwendeten Systems	.3-14 g (gerader Tonarm, einschließlich Schrauben) 11-25 g (S-förmiger Tonarm, einschließlich Systemträder)	3-12 g		.4-9 g
Systemträger Nr		PCL-40		.PCL-30
Abtastsystem Antrieb (Nadel Nr.)		MC (DL-160)		.MC (DL-110)
Frequenzbereich		20 Hz-50 kHz		.20 Hz-45 kHz
Empfohlenes Auflagegewicht Allgemeines		16 ± 3 mN		, 18 I 3 IIIN
Leistungsaufnahme	.10 W	7 W	220, 240 V, 50/60 Hz	.7 W .120, 120/220/240, 220, 240 V, 50/60 Hz
Ahmessungen	.490 (B) x 219 (H) x 410 (T) mm	434 (B) x 1/9 (H) x	410 (1) mm	.434 (b) x 140 (n) x 410 (1) mm

	DP-23F
Geschwindiakeitsreaelung	. Direktantrieb durch Linear-Drive-Servomotor . Servo-Regelung mit Frequenzauswertung und
Drehzahlen	
Gleichlaufschwankungen (Wow & Flutter) Geräuschspannungsabstand	75 dB (DIN B)
Drehzahlabweichung unter Last	weniger als 2's bis zum Erreichen der Nenndrehzahl (bei 33-1/3/min) 0% (bei einem Auflagagewicht von 80 g)
Plattentelier	gerader, dynamisch ausbalancierter Tonarm
Effektive Länge Nadelüberhang Tangentialer Spurfehlwinkel	220 mm
Tangentialer Spurfehlwinkel Einstellbares Auflagegewicht Zulässige Grenzen für das Gewicht	nnernaib 3°
des verwendeten Systems Systemträger Nr	
Abtastsystem Antrieb (Nadel Nr.) Ausgangsspannung	1.6 mV
Frequenzbereich Empfohlenes Auflagegewicht Allgemeines	20 Hz-45 kHz 18 ± 3 mN
Leistungsaufnahme	6 W 120, 150/230, 220, 240 V, 50/60 Hz
Abmessungen	434 (B) x 105 (H) x 360 (T) mm

	DN-2000F	
Allgemeines		
Typ	Doppel-CD-Laufwerk mit Steuergerät	
CD-Typ	Standard-Compact Disc mit 12 cm und 8 cm	
Tonteil		
Kanäle	2 (Stereo)	
Klirrfaktor	<0.008%	
Quantisierung		
Oversamplingrate		
Frequenzgang	20 Hz-20 kHz	
Taktfrequenz	44 1 kHz (PITCH:0%)	
Störabstand	>103 dB	
Dynamik	>98 dB	
Kanaltrennung	>96 dB	
Ausgangspegel	2 0 V hai 0 dB	
Lastimpedanz	>10 kOhm	
Funktionen		
Titelwahl	1-99	
Tonhöhenregelung	+0K	
Abmessungen		
Abinessungen		
Caulwerk	400 (D) v BB (U) v RC (T) mm	
	492 (B) x B3 (H) x B2 (T) mm	
Gewicht	F F 1-	
Laufwerk		
Steuergerät		
Leistungsaufnahme	400 V 1 400 PD U= 000 V 1 400 FO U=	
Netz	120 V ± 10%, 60 Hz, 230 V ± 10%, 50 Hz	
	240 V ± 10%, 50 Hz, 120/220/240 V, 50/60 Hz	
Prutsiegel		
	SEMKO (Skandinavien), SEV (Schweiz) 5-35° C	
Betriebstemperatur		
Lagertemperatur	25 PSW and I obtained their Kandanasi	
	25~85% rel. Luftfeuchtigkeit, kein Kondensat	
Zubehör	4444	
Verbindungskabel	2 Stück	
Fernsteuerkabel		

	DL-304	DL-103	DL-160	DL-110
Syn	dynamisch	dynamisch	dynamisch	dynamisch
usganosspannung	0.18 mV (1 kHz, 50 mm/s)	0,3 mV (1 kHz, 50 mm/s)	1,6 mV (1 kHz, 50 mm/s)	
requenzumfang	20 Hz-75 kHz	20 Hz-45 kHz	20 Hz-50 kHz	20 Hz-45 kHz
usganosimoeganz	90 Osilii		160 Ohm	
astimoedanz	grôßer als 100 Ohm	größer als 100 Ohm		
analtrennung	besser als 28 dB (1 kHz)	besser als 25 dB (1 kHz)	besser als 28 dB (1 kHz) kleiner als 1 dB (1 kHz) spezieller elliptischer Schiff	besser als 25 dB (1 kHz)
nterschied in der Empfindlichkeit.	kleiner als 1 dB (1 kHz)	kleiner als 1 dB (1 kHz)	kleiner als 1 dB (1 kHz)	kleiner als 1 dB (1 kHz)
otastdiamant	spezieller elliptischer Schliff	0,2 mm Diamant mit speziellem.	spezieller elliptischer Schliff	spezieller elliptischer Schliff
	(0,07 x 0,1 mm)	Aundschliff	(0,07 x 0,14 mm)	(0,1 x 0,2 mm)
ynamische Nadelnachgiebigkeit.	14 x 10 -6 cm/dyne (100 Hz)	5 x 10 -6 cm/dyne (100 Hz)	10 x 10 ° cm/dyne (100 Hz)	
npfohlene Auflagekraft	12 mN ± 2 mN	25 mN ± 3 mN	(0,07 x 0,14 mm) 10 x 10 ⁻⁶ cm/dyne (100 Hz) 16 mN ± 3 mN	18 mN ± 3 mN
ewicht	7 q	8,5 g		

	SC-300	
Prinzip Musikbelastbarkeit Impedanz Übertragungsbereich Wirkungsgrad (1 Watt, 1 Meter) Abmessungen (B x H x T) Bruttovolumen	120 Watt 4 Ohm 40 Hz~30 kHz 88 dB 225 x 320 x 215 mm	

Art	Programmierbare Infrarot-Fernbedienung 18 Anzeigesymbole x 18 Tasten + 37 Tasten = 217 Tasten; 128 Tasten sind frei
Stromversorgung	programmierbar 4 Mignon-Zellen 78 x 25 x 235 mm

^{*} Der Begriff UNIMOTE ist DENON's Warenzeichen für die Universal-Fernbedienung RC-770.

RC-770

Einige in diesem Prospekt abgebildeten Produkte sind in verschiedenen europäischen Ländern nicht lieferbar.
 Technische Änderungen ohne Vorankündigung jederzeit vorbehalten.

DENON Electronic GmbH

Halskestraße 32, 4030 Ratingen 1

Telefon: (02102) 4985-0 Telefax: (02102) 472600

DENON

NIPPON COLUMBIA CO. LTD.

14-14, AKASAKA 4-CHOME,

MINATO-KU, TOKYO 107-11, JAPAN

Telefon: 03-3584-8111 Telefax: 03-3586-1859

Vertrieb Österreich:

Boyd & Haas Electronic-Bauelemente Vertriebsges. mbH

Rupertusplatz 3

A-1170 Wien

Telefon: 0222-4501006 Telefax: 0222-457679

Vertrieb Schweiz:

DIETHELM & CO., AG.

Eggbühlstrasse 28

8052 Zürich

Telefon: 01-306-11 11 Telefax: 01-302-13 73